

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.505
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 15 DE ABRIL DE 1996 - 52 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Música barroca
En los dos primeros días del Festival de Música Barroca de América, se superaron todas las expectativas. (PRESENCIA del País, página 5)

Vivienda
Estudio geotécnico definirá habitabilidad de Cotahuma (PRESENCIA del País, página 6)

Gasolina
Si no hay inversión en hidrocarburos en 10 años Bolivia tendrá que importar gasolina, advierte el presidente de YPFB, Arturo Castaños (Página 6)

El Papa
El Papa Juan Pablo II condenó, en Túnez, la intolerancia integrista (Página 8)

Nuevo virus
El virus de la "vaca loca" es resultado de la cría intensiva de terneros, vacas y cerdos a los que se suministra hormonas y harinas animales. (Página 7)

Tierras
Se denuncia venta ilegal de tierras extranjeras de la reserva Abapóizog. Brasileños y paraguayos compraron una hectárea en 150 y 200 dólares (PRESENCIA del País, página 1)

El Dólar
1 \$us = Bs 5.03

Para el canciller chileno es aún prematuro hablar de soluciones Chile está dispuesto a discutir acceso de Bolivia al Pacífico

El canciller de Chile, José Miguel Insulza afirmó ayer la predisposición política de su gobierno para discutir el tema de la salida de Bolivia al mar. "Quiero asegurarle que estamos absolutamente dispuestos a discutir los temas de acceso que se plantean en este marco. Yo espero que podamos dar una solución", dijo. Sin embargo Insulza aclaró: "Cuando tengamos una base más sólida sobre la cual hacer anuncios, lo haremos, antes es prematuro". Aranibar por su parte afirmó que el encuentro fue cordial y hubo "gran franqueza y positivos avances en los temas de interés bilateral".



OPTIMISMO.- Los cancilleres de Chile, José Miguel Insulza y de Bolivia, Antonio Aranibar sostuvieron un cordial y fructífero encuentro ayer domingo.

Página 5

Goni inaugura hoy la cumbre de cancilleres del Grupo de Río y la Unión Europea Cochabamba nexa entre América y Europa

Bajo estrictas medidas de seguridad, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, inaugura hoy la VI reunión del Grupo de Río y la Unión Europea en la que participan 29 delegaciones. "Será un examen que hay que aprobar", dijo el coordinador del Grupo de Río, Jaime Aparicio. El encuentro concluirá mañana con la firma de la "Declaración de Cochabamba" que incluirá, entre otros puntos, el fortalecimiento de la democracia, derechos humanos, pobreza, desarrollo sostenible, lucha antidrogas. El Chapare despertó especial interés entre las delegaciones que ayer viajaron a la zona.

Página 5



ENCUENTRO.- Las reuniones preparatorias hicieron que los cancilleres y representantes asistentes a la reunión del Grupo de Río y la Unión Europea, hagan los últimos ajustes a la Declaración de Cochabamba. El desafío será poner en práctica lo acordado.

La oposición intentará frenar el rodillo oficialista en el Senado El MNR inicia la "madre de las batallas" por YPFB

El Senado examinará hoy la Ley de Hidrocarburos, lo que para el MNR será el inicio de la gran batalla por la capitalización de YPFB. El presidente de los senadores, Juan Carlos Durán reconoció que, si bien la aprobación será fácil en la cámara alta, en Diputados deberá funcionar la coalición. La oposición contraria a la capitalización de YPFB, anunció que resistirá al rodillo.

Página 4

Entrevista con el ministro francés de Asuntos Europeos "No se puede dejar a Bolivia sola en la lucha antidroga"

El gobierno de Francia no ve problema con la coca para uso tradicional, pero es partidario de la erradicación de los cultivos excedentarios, dijo el ministro francés de Asuntos Europeos, Michel Barnier, en una entrevista exclusiva con PRESENCIA. "Bolivia no se puede quedar sola en esta lucha. Este asunto también tiene que involucrar a los países consumidores. Se trata de una responsabilidad compartida", dijo.

Página 5

Por falta de caminos

Tarija en peligro de aislamiento

En la actualidad el departamento de Tarija cuenta solamente con 230 kilómetros de carreteras pavimentadas, construidas en los últimos 50 años. Para el autor de esta nota, el aislamiento vial es el mayor obstáculo para el desarrollo del departamento sureño.

Por Carlos Meyer Ayala*

En la presente década, Tarija ha tratado por todos los medios de integrarse al país a través de un sistema vial debidamente pavimentado para evitar la incomunicación y el desamparo. Tarija es un rico departamento que cuenta con los mismos derechos para buscar su desarrollo y facilitar el transporte de toda la producción generada en la región.

En los últimos seis años, cuando se han diseñado las políticas viales a nivel nacional y se ha estructurado un plan de carreteras nacionales e internacionales con los llamados corredores bioeconómicos, Tarija prácticamente no ha sido considerada en cuenta, ni se la consideró como una región que necesita un mejor tratamiento vial, por ser un territorio, quizás para muchos, "alejado" o bien un

departamento del "resto del país" que tendrá que esperar hasta el siglo XXII.

Esto no es un lamento, simplemente se trata de expresar la verdad que es confirmada con las estadísticas históricas en materia de carreteras: 30 kilómetros pavimentados en la capital y sus alrededores: Tarija-Tomatitas-San Lorenzo; Cruce Bermejo-Santa Ana; y 200 kilómetros a nivel departamental: Bermejo-km.19; Padcaya-Tarija; Yacuba-Palmar Grande-Villamotnes-Camatindí. Todo ello en más de 50 años.

Esta injusta situación con seguridad nos pone en desventaja en relación a otros departamentos del país que han conseguido incorporarse a los planes nacionales y hasta conseguir carreteras paralelas (como Cochabamba-Santa Cruz), o bien participar efectivamente en lo que se ha dado por llamar los

corredores bioeconómicos que, con seguridad, integrarán sus regiones y bajarán considerablemente los costos de transporte para los productos que generan, fuera de tener la oportunidad de conseguir nuevos mercados potenciales.

Pero quizás no vale la pena incidir en este tipo de ejemplos; lo que sí vale la pena es plantear ahora el aislamiento de Tarija es sumamente peligroso y de graves consecuencias geopolíticas. Tarija necesita de carreteras asfaltadas para ser competitiva y elevar su nivel de desarrollo.

Concretamente, Tarija deberá epilogar el siglo XX con las carreteras asfaltadas Tarija-Bermejo (209 kms.), Tarija-Villamotnes (230 kms.) y Tarija-El Puente (90 kms.), caso contrario seguiremos siendo un departamento aislado, desintegrado y sin nin-

guna posibilidad de desarrollar y explotar la riqueza existente en esta parte del sur abandonado. Esa es la verdad que deben conocer quienes manejan el aparato estatal y que seguramente están concientes de que no se puede generar desarrollo sin caminos asfaltados, ferrocarriles u otros medios de comunicación.

Desde hace 50 años se "suplica" a uno u otro gobierno para que se tome en cuenta al Sur. Sin embargo, a la fecha los resultados son casi nulos y nuevamente otro 15 de abril efeméride de Tarija- dará lugar a promesas y ofrecimientos que se diluyen fácilmente cuando la euforia de inauguraciones termina y se retorna al despiadado centralismo.

*Tarijeño.



Nuevos paradigmas

La cooperación japonesa a Bolivia, un ejemplo de solidaridad

El monto de la cooperación del Japón al desarrollo de Bolivia alcanzó 96,2 millones de dólares americanos durante el año pasado. El articulista se pregunta cuáles son las condiciones que generan la solidaridad del pueblo japonés con las naciones pobres.

Por Jorge Otero Calderón*

Por informaciones periodísticas la opinión pública ha llegado a conocer que el monto de la cooperación del Japón al desarrollo de nuestro país alcanzó 96,2 millones de dólares americanos durante el año pasado. De esta manera, una vez más en primer lugar con respecto a la utilización de los fondos que pone a nuestra disposición, el Japón ha planteado a Bolivia tan solo tres recomendaciones: transparencia, eficiencia y responsabilidad.

Frente a esta realidad surge la siguiente interrogación: ¿por qué el pueblo japonés es solidario con los pueblos que sufren limitaciones en todos los órdenes de su vida comunitaria? Intentaremos en este breve espacio una aproximación a la difícil respuesta.

En un artículo titulado "El crimen de la Guerra", el sobresaliente periodista argentino Mariano Grondona considera que la decadencia del antiguo paradigma de la guerra por exceso de guerras, su substitución por la competencia económica y la integración, ha venido reforzada, por otra parte, por un cambio esencial en la escala de valores del hombre moderno. En el siglo XIX todavía contaba el espacio. Eran los tiempos de la geopolítica. Un pueblo era grande, serio, rico, en función del espacio territorial sometido a su soberanía. Los recursos decisivos eran los recursos materiales: los pozos de petróleo, las grandes llanuras, las minas, los mares. El paradigma de esta visión se dio con Hitler y su ideal del espacio vital. Por tener espacio vital se mató a mansalva en la primera mitad del siglo XX.

Esta perspectiva se ha invertido por completo. Ahora se piensa que la principal riqueza de una nación son sus recursos humanos. Japón, que aprendió

dolorosamente esta lección, no tiene pampas, ni petróleo. Solo tiene japoneses. Desde el fin de la Segunda Guerra Mundial concentró sus energías en alimentarlos, educarlos y cuidarlos. Hoy es la más competitiva de las naciones.

A propósito del milagro japonés, el sistema educativo de Japón sigue suscitando enorme interés entre pedagogos y estudiosos de Occidente. Para ellos el vigor de este país tiene su fundamento en la habilidad para transmitir un permanente y sólido conjunto de valores de una generación a la siguiente, y para haber dado a la educación contenidos de gran calidad.

Fruto de este empeño es la vigencia de una ética basada en el bien común y aceptada sin coacción, según la cual todos están urgidos por llegar a ser excelentes en sus quehaceres, adquirir fama o mérito por la satisfacción de la obra bien hecha y por considerar como propia recompensa, el esfuerzo realizado; mantener permanentemente una inquietud orientada al aumento de los conocimientos y a mejorar la eficiencia; absorber información generada por un mundo que, en cuanto a tecnología moderna, ha alcanzado madurez; obtener una alta productividad industrial basada no tanto en la racionalización del proceso económico como en un conjunto de normas que rigen la relación empresario-trabajador; reaccionar positivamente frente a los desafíos que se presentan, sobre todo, en los países empobrecidos, en la batalla por un desarrollo social y económico sostenible.

Así se comprende que los japoneses de hoy, beneficiarios del sistema educativo, hayan decidido adoptar una actitud de amable y generosa solidaridad que los bolivianos reconocemos con gratitud.

* Ingeniero civil y docente en la UMSA.

¿Será sostenible?

El auge del ingreso de capitales en América Latina

América Latina es una de las regiones con mayor ingreso de capitales externos. Pero algunas características hacen temer a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) que esa reinserción en los mercados internacionales no sea sostenible.

Por Maricel Sequeira

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) señala que uno de los riesgos del ingreso de capitales externos en la región es que, por una parte, está fuertemente concentrado en pocos países: Chile, México, Argentina y Brasil. Un segundo hecho es que se han captado capitales, mediante mecanismos no tradicionales de financiamiento, de gran volatilidad.

Además, CEPAL da cuenta de un predominio de capitales de corto plazo, en muchos casos de carácter especulativo y poco importantes en la inversión real de las economías de la región.

Precisamente, el comportamiento y las perspectivas de las inversiones externas en América Latina y el Caribe será uno de los temas de discusión durante la reunión bianual que la CEPAL realizará desde hoy hasta el sábado en San José de Costa Rica.

En la década del 70 y principios de la del 80, las fuentes de financiamiento de América Latina y el Caribe fueron los bancos comerciales. En la primera mitad de la actual, esas fuentes han sido sustituidas por inversión extranjera directa y de cartera (venta de bonos, acciones y otros valores).

La región recibió desde 1990 un promedio anual de 79.000 millones de dólares. El flujo neto de recursos de origen privado aumentó de 7.049 millones de dólares en 1989 a 105.101 millones en 1993.

En términos porcentuales las corrientes privadas de dinero pasaron de representar 56 por ciento de los ingresos netos totales, en 1990 a 91,1 por ciento en 1994, a diferencia de lo que ocurrió en la segunda mitad del decenio de los 80, cuando la financiación privada no superó 50 por ciento.

Esta tendencia es vista por CEPAL como el retorno de América Latina y el Caribe a los mercados internacionales de capital. Pero no ve con buenos ojos la concentración que caracteriza este ingreso de capitales.

Por otra parte, CEPAL también advierte que la abundancia de capitales foráneos no se ha reflejado proporcionalmente en un aumento de los niveles de inversión real, porque esos recursos han tenido un alto grado de volatilidad.

Además, en algunos países han incidido negativamente en el tipo de cambio y la oferta monetaria, situación que ha dado paso a una "nueva forma de vulnerabilidad externa".

El análisis que hace CEPAL señala también que de toda la inversión extranjera que llega a la región la más vigorosa es la directa, que supone la creación o ampliación de unidades productivas. Entre 1987 y 1994 ésta

ha aumentado a una tasa promedio anual de 15 por ciento.

Esta es quizá, la más aconsejable, porque permite la formación bruta de capital y la introducción de nuevas formas de organización y de conocimientos tecnológicos.

Por origen geográfico, América Latina y el Caribe reciben sus mayores montos de inversión de los países desarrollados, sobre todo de Estados Unidos, en virtud de que las transnacionales de ese país tienen una importante presencia.

Europa occidental es la segunda fuente más importante de inversiones extranjeras directas para América Latina y el Caribe. Esa región participa con 35 por ciento del total.

Un ingrediente que destaca CEPAL es que el creciente proceso de integración económica regional ha dado cabida al nacimiento de un nuevo actor en el escenario regional: la empresa transnacional latinoamericana, también estimulada por los procesos de privatización.

Tras hacer el análisis de la inversión extranjera, CEPAL aborda el ángulo de las perspectivas e indica que los nuevos flujos de financiamiento presentan posibilidades de desarrollo, pero también riesgos y desafíos que es necesario encarar.

Uno de los peligros que ve necesario conjurar es el de una crisis de solvencia, eventualmente provocada por la necesidad de hacer frente a las obligaciones en divisas originadas en la gran cantidad de depósitos e instrumentos financieros colocados.

También le preocupa a CEPAL el alto grado de volatilidad que conlleva el retorno del capital nacional que había sido transferido al exterior, al igual que los movimientos especulativos con rentabilidad de corto plazo.

Otro de los riesgos es que en los últimos años se registra un nuevo auge de las importaciones y el consecuente aumento del déficit comercial de la región, que pasó de 10.266 millones de dólares en 1992 a 18.205 millones en 1994, a pesar del esfuerzo exportador.

(San José de Costa Rica / Inter Press Service)



Desechos tóxicos

El narcotráfico es una grave amenaza para el medio ambiente

Con la producción de hojas de coca de Colombia, Perú y Bolivia podrían fabricarse al año alrededor de 1.200 toneladas de cocaína pura. Si esto es así -dice la autora- más de 200.000 toneladas de sustancias químicas son desechadas después del procesamiento de la droga.

Por Carla Etienne de Balboa*

Las sustancias químicas utilizadas por el narcotráfico están dañando el medio ambiente en los países productores de hoja de coca. Eso ocurre en las selvas amazónicas del Perú, Colombia y en el trópico de Bolivia. El año pasado las autoridades antinarcóticas de Colombia reportaron el descubrimiento de una de las fábricas más grandes de procesamiento de cocaína en su territorio. Se trataba de un super-laboratorio con capacidad de procesar tres toneladas de cocaína por semana. Esas mismas fuentes precisaron que alrededor de 40 toneladas de desechos tóxicos líquidos fueron derramadas en la zona. La producción de hoja de coca en los países productores sigue preocupando a las autoridades responsables de combatir al

narcotráfico. Se calcula que el Perú -principal productor de la materia prima para la elaboración de cocaína- tiene cultivadas aproximadamente 180.000 hectáreas de la planta. Colombia ocupa el segundo lugar con 80.000 hectáreas plantadas en tercer lugar. Según estimaciones conservadoras, más de 8 millones de kilos de hoja de coca son cosechadas cada año en esos tres países. Una mínima parte de esa producción es comercializada en mercados locales para el consumo interno. La mayor cantidad se desvía al narcotráfico.

Los informes precisan que con esas cifras podrían fabricarse al año alrededor de 1.200 toneladas de cocaína pura, lo que significa que más de 200.000 toneladas de sustancias químicas son desechadas después de su procesamiento. El narcotráfico está contaminan-

do el medio ambiente arrojando al año alrededor de 28 millones de litros de kerosén o gasolina, 16 millones de litros de ácido sulfúrico, 1.800 toneladas de carbonato de sodio, 32 millones de acetona y 8.000 toneladas de papel filtro. El agua de los ríos que están cerca y el suelo donde se monta el escenario de fabricación de la droga son los receptores.

No hace mucho, encargados de combatir el narcotráfico en Bolivia relataron que en el transcurso de un año 30.000 toneladas de ácido sulfúrico, sulfato de calcio y acetona fueron utilizados en laboratorios para el procesamiento de la droga. Los desechos amenazan al medio ambiente y no están muy lejos de convertir los ríos del trópico boliviano en una verdadera alcantarilla tóxica. Estudios recientes -realizados por ecologistas en los países afectados por la devastación del medio ambiente- seña-

laron que el curso de las aguas en la cuenca amazónica es utilizado como basurero por el narcotráfico y hay una latente amenaza de destrucción de los recursos naturales en la región.

Paradójicamente, muchos de los productos químicos usados en la refinación de cocaína tienen usos legales, dificultando el trabajo de los agentes de coacción. En La Paz, fuentes encargadas del control de químicos precisaron que el requerimiento legal de ácido sulfúrico en un año es de 22.800 litros, pero que se reporta el ingreso de algo más de 163.000 litros de ese producto.

Esta situación se repite en el resto de los países productores.

* Comunicadora social.

Examen en la Cumbre

Cuando Goni inaugure esta mañana la cumbre de cancilleres del Grupo de Río y de la Unión Europea, Cochabamba se habrá convertido en el centro de la política internacional de dos continentes: América Latina y Europa.

Aparte de las previsiones de la agenda oficial, 600 miembros de 29 delegaciones tejerán, entre ellos, intrincadas negociaciones bilaterales -cada uno a su suyo- en los pasillos del Centro de Convenciones del Hotel Portales. Más de 200 periodistas nacionales y extranjeros -muchos de ellos viejos conocidos de tanto coincidir en decenas de cumbres similares, y especializados en romper secretos- aserrarán a los protagonistas.

En ese ambiente se entrevistará Goni con Manuel Marín, viejo especialista en los recobos de la negociación. Autor -junto a Marcelino Oreja- del ingreso de España en el Mercado Común y hoy vicepresidente de la Comisión Europea. El tema: relanzar la ayuda de la UE, en un momento en el que la cooperación es un tema que merece ser cogido con pinzas y posiblemente, sometido a cirugía.

Por otra parte, al secretario Nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio, la cumbre le ha inspirado afirmar que "es la primera vez en la historia que Bolivia da una imagen positiva". Que así sea. Habrá que cruzar los dedos para que este pronóstico se haga realidad y resulten infundados los temores de disturbios sociales que tienen en vilo a los encargados del orden público.

La situación recuerda la dramática reunión de la OEA en La Paz, truncada por el golpe de Natush Bush (1979), que terminó con la dirigencia política continental sentada sobre sus maletas en el loby del Sheraton, a la espera del primer avión. Evacuada de urgencia, entre ráfagas de ametralladoras, abandonando al país bajo la bota de una dictadura.

Hoy, afortunadamente, la situación es diferente. Sin embargo, ¿cómo convencer -a nombre de la temática que pretende profundizar la reunión: democracia, derechos humanos, pobreza, desarrollo sostenible, lucha antidrogas- de que la imagen va por delante de la realidad de los insatisfachos?

En todo caso -también lo dijo Aparicio- esta cumbre será el examen que el país deberá aprobar, para lanzarse -este mismo año- al reto de recibir a delegaciones más numerosas y a niveles presidenciales, del Grupo de Río (Cochabamba) y Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, (Santa Cruz).

Su aprobación dependerá, en buena medida, de la cautela con que actúen los rivales de uno y otro bando. Y ante todo, de la eficacia que demuestren los organizadores.

América Latina

La banca regional en las páginas policiales

Cinco gobiernos latinoamericanos gastaron en los últimos 14 años por lo menos 50.000 millones de dólares para "rescatar" a bancos endeudados y tapar huecos financieros dejados por fraudes cometidos por ejecutivos de las finanzas. La banca frecuente cada vez más las páginas policiales.

Por Carlos Castilho

El dinero público utilizado por Brasil, Chile, Argentina, Venezuela y México equivale a poco más de la suma del producto interno bruto de Paraguay, Costa Rica, Uruguay y Ecuador en valores de 1994.

Se acerca también a las expectativas conjuntas de Colombia, Venezuela, Chile, Perú y Ecuador, entre junio de 1994 y junio de 1995. Alcanzaría igualmente para construir aproximadamente 2,5 millones de viviendas económicas para la población pobre del continente.

El país que, según cálculos extraoficiales, más ha gastado en estas operaciones de rescate es Brasil, que desde 1982 habría utilizado cerca de 25.000 millones de dólares para ayudar a por lo menos cinco grandes bancos privados y estatales. Le siguen México y Chile, con aproximadamente 10.000 millones de dólares cada uno, Venezuela, con 3.400 millones de dólares, y Argentina, con 2.500 millones de dólares. Esos números, extraídos de archivos periodísticos y referidos sólo a los grandes escándalos, son considerados conservadores por Jane Bussey, del diario estadounidense Miami Herald, y por el economista Charles McMillon, de la empresa de consultoría MGB Information Services, de Washington.

McMillon afirma que sólo Chile, Colombia y Uruguay presentan actualmente bancos financieramente seguros y estables. Todos los demás sistemas bancarios de los países latino-

americanos estarían en posición vulnerable.

La prueba más fehaciente de esa difícil situación es la secuencia de escándalos financieros y policiales que han involucrado recientemente a ejecutivos de las finanzas de Brasil, Venezuela y Argentina.

Un banquero venezolano prófugo es capturado en Estados Unidos.

Dos ejecutivos brasileños fueron detenidos, mientras el presidente de la república amenaza con aumentar el castigo a este tipo de delitos. En Argentina, es cada vez mayor de acciones legales contra los acusados en un escándalo bancario en el que la transnacional IBM aparece implicada.

En las dos últimas semanas, ejecutivos de las finanzas de esos tres países latinoamericanos frecuentaron las páginas policiales de los principales diarios, agravando la crisis de credibilidad que afecta a la banca regional.

En menos de una década y media, los dirigentes de esas instituciones pasaron de ser vistos como guardianes del ahorro popular a ser considerados como los "malos" de la película de la recesión económica que afecta a la mayor parte de América Latina.

La lista de importantes financieros buscados por la policía, citados por jueces o acusados en los tribunales latinoamericanos, es cada vez amplia.

Se trata de un fenómeno inédito en la banca continental y, según expertos, revela la cara impresentable de la especu-

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
María Moors Cabot-1990
América Latina -ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro-1987
EFE de Periodismo-1981



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

La Academia de la Vida

Contra la civilización de la muerte, la Academia de la Vida. Es increíble la actividad de Juan Pablo II en torno a la defensa de toda vida humana, a la que considera la base y la fructificación de toda personalidad. De ahí que aproveche todo discurso, toda presencia internacional, toda participación en los congresos científicos, toda visita a naciones lejanas para desarrollar su plan de defensa de todo aliento humano, cualquiera que sea, contra los atropellos que degüellan existencias posibles o actuales.

El mundo científico en torno a la vida se ha vuelto difícil y arriesgado: la biomedicina en rápido y sorprendente progreso abre el abanico de inmensas posibilidades morales y criminales, cuya sangre putrefacta se ha detectado en la venta de órganos de seres vivos, o en la creación en probeta de seres destinados a servir de materia prima para cosméticos.

En su inquietud ha creado la Pontificia Academia de la Vida que congrega a científicos de toda ciencia para que revelen a la Iglesia, y mediante ella al mundo, la conexión entre el avance médico más espectacular y su relación con la moral natural y con el derecho positivo. Que de boca de los sabios más eminentes se pueda conocer la verdad de la bioética, que es un milagro de doble protagonista: Dios y el hombre.

La Academia anhela conocer hasta dónde puede el hombre manipular la bioética, la vida en sus manos, la posibilidad de creaciones extrauterinas, la aceptación y condena de prácticas de laboratorio que emplean el gen humano como simple conejillo de indias. Que en cuanto surja un nuevo avance de la genética, toda persona de buena voluntad pueda conocer el criterio de científicos honrados, ajenos a la corrupción.

PROGRESOS

Quizás sea la biomedicina la parte de la ciencia que más rápida y prodigiosamente se ha desarrollado en la última década: sus pasos son gigantescos y llenos de sorpresas; sus perspectivas parecen ciencia ficción. El Papa ha querido subrayar la importancia de estos hallazgos: "las ciencias biomédicas están registrando actualmente un momento de rápido y maravilloso desarrollo, sobre todo con relación a las nuevas conquistas en los ámbitos de la genética, de la fisiología reproductiva y de las neurociencias. Pero para que la investigación científica esté orientada al respeto de la dignidad de la persona y al apoyo de la vida humana, no es suficiente su validez científica según las leyes propias de cada disciplina. Debe cualificarse también

positivamente desde el punto de vista ético, y ello supone que sus esfuerzos sean enfocados desde el inicio con vistas al verdadero bien del hombre, entendida como persona única y como comunidad" (20/11/85).

La Academia de la Vida promueve el espectacular avance de la ciencia biomédica, ensalza sus progresos, apoya toda iniciativa que consiga frutos favorables de la salud humana. Pero también se percata de que dichos avances pueden ser empleados con poder "demiúrgico, o de interés puramente económico en manos de ideologías utilitaristas".

En el gigantesco programa de la defensa de la vida humana, Juan Pablo II ha ideado un procedimiento nuevo: agrupar a mentes lúcidas y a conciencias rectas en torno a los desarrollos de las especialidades médicas para dar al mundo la noticia exacta y puntual de los descubrimientos al mismo tiempo que la rectitud o el desacierto de su uso. Debe colocarse en la vanguardia de la investigación, agrupando a los mejores cerebros en torno a una Academia Pontificia obligándoles a intervenir taxativamente en su funcionamiento.

Lo está exigiendo la dignidad de la persona humana ante nuevas importantes perspectivas de la manipulación del gen humano. "El próximo futuro deja prever nuevos pronunciamientos del hombre sobre su misma vida, sobre la corporeidad y sobre el ambiente. Estamos asistiendo al nacimiento del bioderivado y de la biopolítica. Es muy importante que nos comprometamos de forma tal que este camino se haga respetando la naturaleza del hombre, cuyas exigencias son expresadas por la ley natural".

La Pontificia Academia de la Vida se reunió en asamblea general en Roma, Vaticano, fue en su sede en noviembre de 1995. No es una institución de potentados ni una sociedad de élites, porque aun cuando todos sus componentes sean figuras en el campo científico-médico, su actuación es dinámica y eficaz; lo han demostrado en la segunda de sus asambleas generales. Sus socios representan a centros médicos de singular importancia en el mundo entero, que envían sus estudios a la Academia y confían en sus estudiadas respuestas para una actuación eficiente y honesta.

Sus objetivos son ambiciosos: estudiar las legislaciones urgentes en los diferentes países, las orientaciones de política sanitaria y las principales corrientes de pensamiento que tienen incidencia sobre la cultura contemporánea de la vida; nada más y nada menos que orientar la nave de la ciencia biomédica en los azarosos mares de nuestra sociedad.

La Biblia en sus manos

Hay que nacer de nuevo

Entre los fariseos había un personaje judío llamado Nicodemo. Este fue de noche a ver a Jesús y le dijo: "Rabbi, nosotros sabemos que has venido de parte de Dios como Maestro porque nadie puede hacer señales milagrosas como las que tú haces, a no ser que Dios esté con él."

Jesús le contestó: "En verdad te digo, nadie puede ver el Reino de Dios si no nace nuevo, de arriba. Nicodemo le dijo: "¿Cómo nacerá el hombre ya viejo? ¿Quién volverá al

seno de su madre para nacer de nuevo?"

Jesús le contestó: "En verdad te digo. El que no renace del agua y del Espíritu no puede entrar en el Reino de Dios. Lo que nace de la carne es carne, y lo que nace del Espíritu es espíritu".

No te extrañes de que te haya dicho: Necesita nacer de nuevo, de arriba. El viento sopla donde quiere y tú oyes su silbido; pero no sabes de donde viene ni a dónde va. Así le sucede al que ha nacido del Espíritu".

(Juan 3, 1-8).



Puntos Cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

El "veto político" del gobierno norteamericano

Como tenue claridad en el horizonte histórico, alumbraba ya el alboror del Siglo XXI. Preanunciando "terceras olas", "cambios del poder" y postmodernismos para consumo de las metrópolis y sus mentalidades adheridas. Sin embargo en sus relaciones con países "en vías de sub desarrollo" usan supervenencias culturales, así una norma jurídica canónica vigente hasta la elección de Pío X (1903), el derecho que tenían algunos monarcas para evitar la elección como Papas de cardenales que no eran de su agrado: el "veto".

Quizá no es casual por eso, que en el "colegio cardenalicio" de un partido, haya hecho tanto impacto el retiro de "visas" de ingreso a USA.

Objetivamente la extensión de pasaporte no es sino el recurso burocrático de procedimiento internacional usado por los Estados para confirmar la identidad de un viajero ante autoridades extranjeras y el "visado" la autorización de ese país para el ingreso de los visitantes. Indiscutible que aceptarlos es inherente al más elemental ejercicio de soberanía y dignidad. Nadie debería ser obligado a recibir a quien no desea. En el seno de un país o en el hogar más humilde. Que no siempre suceda así es otra cosa. El ingreso de tropas sin previa autorización o forzando la misma, es similar a la violación de un domicilio por saberlo indeseado: prepotencia.

El negar o retirar la visa a un pasaporte es jurídica y moralmente inobjetable. Pero sucede ahora que ese acto lo efectúa el país que ha polarizado el poder planetario: Estados Unidos de Norteamérica y los ciudadanos potenciales visitantes del mismo son prominentes dirigentes de un partido político; un ex-presidente y alguno de sus familiares; ex ministros de Estado; el teórico-estratega de ese partido y quizá otros

cuya identificación, por el momento, no le interesa publicar al país del norte.

Si se tratara de ciudadanos "comunes y corrientes": asunto sin importancia y trascendencia; "tendrá sus razones o sus caprichos, pero está en su derecho", cabría decir. Pero, la cúpula de un partido que gobiernó el país, en el contexto del "caso de los narcovínculos" es relevante, más si sabemos que alistan armas para las escaramuzas preelectorales, anunciando su aspiración de retorno al poder.

El imperio no tiene por qué dar explicaciones a nadie. Ciertamente correcto. Más la circunstancia en que se produce el anuncio de la negativa al visado produce un efecto devastador: equivalente a un "veto político". Una especie de prohibición de alcance internacional que ejerce un país, extendiendo el privilegio que tiene en las Naciones Unidas -inherentes a su condición de superpotencia-, para que determinadas personas se abstengan de postularse a dignatarios de Estado. Sería absurdo que una autoridad de nivel nacional, pueda ejercer como tal, si EE.UU. no le reconoce el carácter de simple interlocutor, mucho menos válido. Con otras palabras, si no puede siquiera sentarse a la mesa de negociaciones porque no se le permite entrar a la casa donde se deciden los asuntos.

No se trata ahora de aclarar la inocencia o culpabilidad de los actores. La relación entre los narcovínculos y el veto al que nos referimos parece explicación lógica mientras no se ofrezca otra mejor y más convincente.

Por eso resulta impertinente la polémica sobre la difusión del retiro de visa a un ex-ministro (precisamente en el Despacho de Gobierno y encargado de la lucha antinarcotráfico).

Publicar ese hecho es totalmente anecdótico: tormenta en un vaso de agua. El "mar de fondo" es otro, los bolivianos lo sabemos perfectamente.

La COB instruyó realizar movilizaciones

Cochabamba será el epicentro de las protestas laborales

Los sindicatos no dan tregua al gobierno y se disponen a protagonizar una de las semanas más conflictivas de los últimos tiempos, los maestros reaparecerán en las calles, los campesinos iniciarán bloqueos y los fabriles de Cochabamba marcharán desde Quillacollo a Cochabamba en la jornada de hoy.

Los trabajadores cochabambinos protagonizarán hoy movilizaciones para protestar contra el gobierno que no atendió satisfactoriamente el plego de peticiones de la Central Obrera Boliviana (COB), que exige mejoras salariales y plantea el rechazo a la capitalización de la estatal petrolera.

El dirigente de la COB, Jorge Flores, quien ingresó hace cuatro días al ayuno, indicó que en la mañana de este lunes los fabriles partirán desde Quillacollo a la ciudad de Cochabamba, para protestar contra la capitalización y exigir aumento de salarios, con el fin de que la reunión del Grupo de Río con Cochabamba, para trabajar la realidad de los trabajadores bolivianos, que no quiso resolver el gobierno.

Pese a que las autoridades de gobierno pidieron tregua a los sindicalistas mientras se lleve a cabo la Cumbre del Grupo de Río en Cochabamba, los trabajadores decidieron salir a las calles, porque los puntos pendientes y neurálgicos no fueron atendidos.

A las 15:30 se llevará a cabo una concentración y pos-

terior marcha en la misma ciudad, donde participarán los universitarios y trabajadores de otros sectores, afirmó por su parte Pedro Villa, dirigente de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB). La protesta será en demanda de la aprobación del presupuesto universitario y para denunciar la difícil situación de los trabajadores.

En la ciudad de La Paz, universitarios y fabriles tienen previsto realizar bloqueos de las calles, junto a la delegación de la Universidad Nacional de Siglo XX, que llegó durante el fin de semana a la sede de gobierno.

Entretanto el sector campesino, a través de su dirigente Eusebio Quito, confirmó que los bloqueos de caminos se realizarán en las carreteras troncales del país. La semana pasada se procedió a preparar esa medida, que se la ejecutará a partir de este lunes desde las cero horas, dijo.

Román Loayza, que se encuentra en Cochabamba, y otros dirigentes campesinos decidieron ir a las comunidades para organizar el bloqueo de caminos.

MAESTROS
Según la explicación de Jorge Flores, el sector del magisterio

rio rural y urbano volverá a las calles, fundamentalmente en la ciudad de La Paz, debido a que las negociaciones que sostenían con el gobierno no arrojaron resultados positivos. Las autoridades de gobierno reiteraron su oferta salarial del 13,5% de incremento, aspecto que fue rechazado, y pese a la preocupación por el prolongado del conflicto decidieron continuar con la huelga indefinida y las movilizaciones.

Hace tres semanas consecutivas que el magisterio rural y urbano protagoniza movilizaciones, y pese a la detención del dirigente rural Fred Núñez saldrán a las calles, "estos chantajes no vamos a permitir, y con las medidas de presión ahora exigimos que sean liberados también el abogado Manuel Morales Dávila y Lucio González, presos injustamente", dijo el dirigente.

Flores añadió que se planteará además la libertad de todos los detenidos el pasado 2 de abril, durante las movilizaciones y el paro del transporte público; se estima que un centenar de trabajadores está recluido en las celdas policiales.

Está en vigencia Plan de Seguridad Ciudadana

Alejo Veliz fue detenido para evitar el bloqueo de caminos

Trabajadores realizarán marcha de protesta esta tarde. El gobierno advirtió que aplicará la ley.- La Policía anunció que no permitirá la manifestación laboral.

COCHABAMBA. El secretario general de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, Alejo Veliz Lazo, fue detenido ayer por organismos de seguridad con el propósito de impedir el bloqueo de caminos y productos, previsto para hoy en el departamento.

El dirigente advirtió que su apresamiento podría agravar la situación, sin embargo, se supo que el gobierno pretende condicionar su libertad a la suspensión de la medida que busca paralizar la región.

Los campesinos de este departamento anunciaron para hoy el comienzo del bloqueo general de caminos y productos, en apoyo a las demandas de la Central Obrera Boliviana (COB) y en protesta porque el gobierno no cumplió los acuerdos con el sector, "pese al tiempo transcurrido y tanto tiempo de diálogo".

A su vez, los trabajadores afiliados a la Central Obrera Departamental (COD) tienen prevista una marcha que exigirá una "justa compensación salarial" y rechazará la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), y la reforma de la seguridad social con la vigencia de la llamada capitalización individual.

PLAN DE SEGURIDAD CIUDADANA

Por su parte, el gobierno puso en vigencia, desde la madrugada del sábado, un Plan de Seguridad Ciudadana con la participación de todo el personal uniformado y civil de las unidades operativas y grupos especiales, que además cuentan con el refuerzo de efectivos

llegados desde la ciudad de La Paz.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, declaró que el dirigente campesino será sometido a la justicia ordinaria, acusado de delitos sediciosos. "No se puede confundir actividad sindical con el delito común", dijo.

El comandante departamental de la Paz, Cnel. Vitaliano Pérez Crespo, afirmó que la marcha no se realice y, en su caso, "se dispersará", para impedir que se dañe la ciudad de Cochabamba y el país.

MARCHA PACÍFICA
Desde las 15 horas, trabajadores de los sectores afiliados a la COD y representantes de instituciones y organizaciones populares, se dirigirán a la Plaza 14 de Septiembre desde los cuatro puntos cardinales de la ciudad.

El secretario ejecutivo de la COD, Raúl Cortez Gutiérrez, informó que "pese a la anunciada represión- maestros, fabriles, universitarios, rentistas, trabajadores en salud, agua, luz y fuerza y otros se concentrarán en los puentes de Quillacollo, Cala Cala y Huan Kapac y el kilómetro cero, desde donde partirán".

"Si, es una marcha completamente pacífica, como son nuestras marchas. Nosotros tenemos ninguna otra intención que hacer escuchar nuestra voz de protesta. Lo que nosotros queremos es que los problemas se resuelvan y no estén ahí para siempre", declaró Carlos Krings.

Convocan a elecciones en la Asociación de Periodistas

La Asociación de Periodistas de La Paz (APLP) elegirá nuevo directorio para el periodo 1998-1999, en comicios que se cumplirán en su sede de la calle Comercio 1048, el próximo jueves 25 del presente mes entre las 09:00 y 18:00 horas, bajo supervisión de un jurado- que será designado 48 horas antes- y con intervención de un Notario de Fe Pública.

La convocatoria emitida para el efecto señala que el acto plebiscitario se efectuará mediante el sistema de voto directo y secreto, sobre la base de lista completa, y que "ningún candidato podrá figurar en más de una lista, excepto en las del Tribunal de Honor".

En éstos como en los anteriores comicios, tienen derecho a emitir su voto los socios legalmente inscritos en la Asociación y que tengan pagadas al día sus cuotas

ordinarias, extraordinarias y otras obligaciones exigibles, estando impenidos de ejercer ese derecho los que se hallen sometidos a sanciones.

Para ser Presidente y Vicepresidente de la APLP se requiere ser ciudadano boliviano, estar en ejercicio de los derechos civiles y tener antigüedad de cinco años como socios. Los candidatos a las demás secretarías deben acreditar tres años de afiliación a la entidad. Los candidatos al Tribunal de Honor deberán reunir las mismas condiciones de elegibilidad que el Presidente.

Las candidaturas deberán inscribirse en la secretaría de la APLP cinco días antes del día fijado para los comicios, identificándose con un nombre o un título, y consignando los nombres que postularán para Presidente, Vicepresiden-

te, Fiscal General, secretarios General, Finanzas, Régimen Interno, Prensa y Cultura, Libertad de Prensa, Actas, dos vocales titulares y dos vocales suplentes, así como cinco socios meritorios para el Tribunal de Honor.

La elección del Directorio se hará necesariamente por simple mayoría de votos de los socios habilitados al plebiscito.

Si la abstención supera la mitad más uno de los socios habilitados, las elecciones serán anuladas y se convocará a nuevos comicios en un plazo de 30 días.

El escrutinio de votos se efectuará a partir de las 18:00 horas, tras lo cual el presidente del Jurado Electoral proclamará la candidatura vencedora. La posesión del nuevo Directorio se efectuará el 10 de mayo próximo, en acto especial y en la sede de la institución.

Se abre el debate sobre la Ley de Hidrocarburos

El Senado comenzará "la madre de las batallas" por la capitalización de YPFB

Juan Carlos Durán advierte que no tolerará "excesos" y recuerda que tienen dos tercios en la Cámara Alta. La oposición dispuesta a enfrentar el "rodillo".

A partir hoy se inicia en el Legislativo lo que se ha denominado "la madre de todas las batallas" entre el oficialismo y oposición, porque en el Senado se tratará el nuevo proyecto de Ley sobre Hidrocarburos y capitalización de YPFB.

El oficialismo, según dijeron los principales dirigentes del MNR, harán uso de su mayoría parlamentaria con facilidad en el Senado, donde tiene dos tercios de los votos. En cambio en Diputados recurrirá a la coalición MBL, UCS e "Independientes".

Mientras ADN y el MIR expresaron sus diferencias con la Ley de Hidrocarburos del gobierno y plantearon modificaciones, CONDEPA mantiene una radical oposición a la capitalización de YPFB.

SIN EXCESOS

El presidente del Senado, Juan Carlos Durán, afirmó que si bien se admitirá el debate "no se tolerarán los excesos" y recordó que se debe tener en cuenta que el oficialismo tiene dos tercios en ese cuerpo legislativo.

Manifestó que el proyecto de Ley, que debe ser ampliamente discutido pero sin incurrir en el exceso de prestar batallas verbales.

"En el caso del uso del tiempo no hay problema, porque toda la gente tiene el derecho de expresar sus ideas sin que eso signifique alargar inmotivadamente las sesiones, la coalición gobernante tiene dos tercios en el Senado contra nueve de la oposición y es muy difícil que haya una resistencia a la mayoría", aseveró.

Dijo que "más que una batalla será una amplia discusión sobre el proyecto de Ley de Hidrocarburos y capitalización de YPFB".

Reconoció que el mayor debate se realizará en la Cámara de Diputados, pero en la coalición gubernamental no existe ningún susto por el tiempo, porque si bien existen pocas sesiones para culminar las 90 establecidas por la Constitución, estas pueden ser ampliadas a 120 o

convocarse a Congreso extraordinario con tema específico.

OPOSICIÓN

ALISTA ARTILLERÍA
El senador mirista Gonzalo Valda, dijo que los partidos de la oposición mantienen una defensa de YPFB.

Indicó que solicitarán que los medios de comunicación del Estado transmitan estas sesiones legislativas, para que la ciudadanía conozca cómo el oficialismo pretende enajenar la principal riqueza de los bolivianos.

Sostuvo que se planteará seriamente que el oficialismo no avasalle al Legislativo, mediante aprobación de sesiones maratónicas por tiempos y materia.

Dijo que el Poder Ejecutivo debe estar presente en las sesiones, para defender su Ley y seguramente estará el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, quien no es el mejor interlocutor debido a que está comprometido en el escándalo de los banco-vínculos que causaron graves daños al Estado.

El senador de CONDEPA, Andrés Solís Rada, afirmó que su partido denunciara que el gobierno de Sánchez de Lozada quiere desnaturalizar YPFB y hacer negociados con empresas extranjeras en beneficio del círculo gonista, como hizo con el daño que causó al Estado a través de la quiebra de los bancos Sur y Cochabamba.

Dijo que se hará conocer cómo el gobierno MNR, MBL y UCS suscribió un contrato anticonstitucional con la ENRON, entregando a esa empresa incluso el privilegio de negociar los combustibles para la exportación e importación de combustibles.

Solís Rada, puntualizó que CODNEPA desmanteló ante la opinión pública y cómo el gobierno abandonó la defensa de la soberanía nacional para dar paso a la geopolítica de Pinochet mediante la entrega de los ferrocarriles a Chile.

Como homenaje del FONVIS a Tarija

Se inaugura hoy la construcción de 165 viviendas en Bermejo

El Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) inaugura hoy la construcción de un plan habitacional en la ciudad de Bermejo. Se trata de un proyecto de 165 viviendas para trabajadores del sector fabril, magisterio y empleados públicos.

Esa entrega, dijeron en el FONVIS, es una forma de adhesión a los festejos de la efemérides tarijeña y se trata de uno de los primeros proyectos habitacionales financiados en una de las zonas fronterizas del país, dentro de la nueva política del gobierno, de buscar soluciones al problema de la falta de viviendas de interés social.

La Urbanización Bermejo constará de 165 viviendas y cada una tiene un dormitorio, cocina, estar y comedor. Serán construidas sobre un terreno de 300 metros cuadrados. Su costo alcanza a 6.931,20 dólares, pagaderos en un plazo de 20 años, con un interés del 8% anual, uno de los más bajos en nuestro medio.

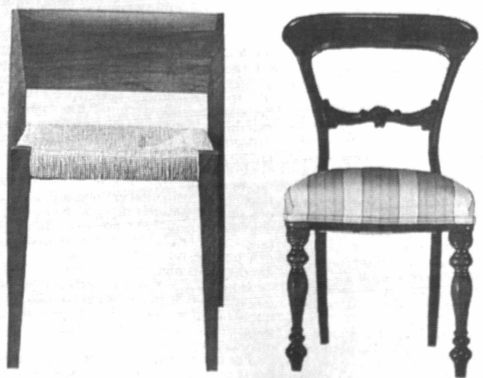
El FONVIS financia ese proyecto con un crédito de 1.143.647,39 dólares, otorgados mediante el Banco La Paz, que participa como Institución Crediticia Intermediaria (ICI). El costo total del proyecto alcanza a 1.364.747,39 dólares, tomando en

cuenta el aporte propio de los beneficiarios, que llega a los 221.100 dólares.

La empresa constructora Goba Ltda. tendrá a su cargo la construcción de esas viviendas unifamiliares y tiene siete meses para concluir trabajos. La construcción comenzará luego del acto inaugural señalado para este lunes.

De esa manera, dijeron finalmente en el FONVIS, esta institución contribuye al desarrollo de la ciudad de Bermejo y a proporcionar techo propio a 165 familias de escasos recursos, haciendo realidad su sueño de muchos años.

R. G. M.



DE
CERCA
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA

MIGUEL URIOSTE

Jefe del MBL

JORGE QUIROGA

Sub Jefe de ADN

La capitalización de YPFB en el punto de mira.

Un debate caliente y vigente.

Conduce: Carlos D. Mesa Gisbert

Lunes 15 de Abril hrs. 22:00





en examen que se tiene
que aprobar
**Comienza la VI reunión del
Grupo de Río y Unión Europea**

Participan 29 delegaciones de Centro y
Sudamérica y Europa. La reunión será
escenario de importantes contactos bilaterales.
Delegaciones viajaron al Chapare

COCHABAMBA. El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, inaugurará hoy a la VI Reunión Ministerial de Institucionalización del Grupo de Río y la Unión Europea de Naciones y la Unión Europea de Naciones, que terminará con la firma de la Declaración de Cochabamba, como parte del acercamiento entre los 14 países de Centro y Sudamérica que integran el Grupo y los 15 de Europa.

La ceremonia tendrá lugar a las 9 horas en el centro de Convenciones del Hotel Portales, con la asistencia de aproximadamente 600 miembros de las 29 delegaciones oficiales y otras invitadas especialmente, y unos 200 periodistas nacionales y extranjeros. El programa contará con la intervención de representantes del Parlamento Europeo, del Parlamento Latinoamericano, del Consejo de Ministros de la Comisión Europea y de la Comisión Exteriores de Italia y de la Unión Europea, Susana Agnelli.

El evento será transmitido vía satélite a todo el mundo.

Los cancilleres o sus representantes, desde las 10.30 horas trabajarán en la "Declaración de Cochabamba", que reunirá las inquietudes de ambas regiones sobre temas como la democracia, derechos humanos, libertades fundamentales y de representatividad, desarrollo sostenible, lucha contra las drogas y asuntos de comercio e inversión. Las sesiones de hoy abarcarán desarrollo alternativo, economía, comercio e inversiones, en el contexto de la integración regional y la estabilidad regional, y la cooperación en la lucha contra las drogas.

La cita será aprovechada para importantes contactos bilaterales relacionados con asuntos políticos o comerciales, como

son el Pacto Andino y la Unión Europea, la Unión Europea y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), la Unión Europea-Chile o la Unión Europea-México y otros, como los que sostendrá el canciller boliviano Antonio Araníbar con la mayoría de sus colegas, y la entrevista entre Gonzalo Sánchez de Lozada y el vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín.

UN EXAMEN PARA OTROS EVENTOS

Bolivia ha sido un país que ha trascendido no siempre con una imagen positiva. El tema de la violencia, la inestabilidad institucional, económica, la droga nos han puesto siempre en perfiles negativos en el exterior. Creo que es la primera vez en la historia que tenemos la posibilidad de reproducir en el exterior una imagen positiva, de un país que cambia. Es importante para Bolivia y Cochabamba", afirmó el secretario nacional de Relaciones Exteriores y Culto y coordinador por Bolivia, Jaime Aparicio Otero.

Explicó que la reunión de hoy "será un examen que hay que aprobar", para organizar también este año y en esta ciudad, las reuniones de 14 presidentes y jefes de Estado y primeras damas del Grupo de Río y la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, prevista para diciembre en Santa Cruz de la Sierra.

Se han tomado todas las medidas administrativas, de protocolo, seguridad, apoyo, prensa y otras (cerca de medio millón de efectivos uniformados de todas las unidades operativas de la Policía está movilizada en el aeropuerto y el área que comprende el Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño, y los hoteles Cochabamba, Portales y Araníbar, en la residencial zona de La Recoleta, al nordeste.

Carlos Krings Fortún

¿Qué es el Grupo de Río?

El Grupo de Río es un mecanismo permanente de consulta y concertación política originado en la Declaración de Río de Janeiro, en 1986, a raíz de la experiencia desarrollada por el Grupo de Contadora que tenía como finalidad promover la paz en Centroamérica y su posterior ampliación al Grupo de los Ocho.

Su principal objetivo es el fortalecimiento de la democracia, el apoyo de la cooperación e integración regional y la defensa de los derechos humanos. Está integrado por 14 países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y dos países que representan, rotativamente, a los

grupos regionales de Centro América y El Caribe, en este caso, Trinidad y Tobago y Costa Rica.

A la fecha, Bolivia ejerce la Secretaría Pro-Tiempo o coordinación anual y por tanto le corresponde organizar la Cumbre Presidencial juntamente con los otros dos miembros de la tróica, Ecuador y Paraguay. Ecuador ejerció la Secretaría y Paraguay lo hará el año próximo.

La Unión Europea, a su vez, está integrada por 15 países, liderados desde enero de este año por Italia, que ejerce la Presidencia e integra la tróica juntamente con España e Irlanda. Los cancilleres se reúnen cada año, alternativamente en América Latina y Europa.

Visita al Chapare

Varias de las delegaciones que llegaron para la cumbre, visitaron Chimore, en el Chapare cochabambino, para conocer de cerca la realidad de esa controversia zona, mientras que los cancilleres de Perú, Francisco Tudela van Breugel, Douglas y el de Venezuela, Miguel Ángel Burelli Rivas, en conferencias de prensa, destacaron la importancia de la reunión.

La zona tropical del Chapare se convirtió en el punto de atención de los asistentes a la cumbre, debido a las múltiples versiones que se tiene de aquella zona tanto como punto de conflicto cocalero como de epicentro del narcotráfico.

para se convirtió en el punto de atención de los asistentes a la cumbre, debido a las múltiples versiones que se tiene de aquella zona tanto como punto de conflicto cocalero como de epicentro del narcotráfico.

Los gastos de la Cumbre

La reunión cumbre de cancilleres motivó notable expectativa en esta ciudad, donde, desde hace cinco días, vive un ambiente diferente, aunque la población aún no tiene una concepción completa del significado del evento y su importancia para el país.

Para su organización se presupuestó Bs. 5 millones, pero no se gastó ni un millón, según datos oficiales. Se espera que, sin embargo, la cita genere unos \$us. 400.000 en gastos de hospedaje, alimentación, transporte, compras y otros.

Chile dispuesto a discutir acceso de Bolivia al mar

Su Canciller espera que se encuentre una solución en el marco integral de acercamiento bilateral. - Aún no hay resultados concretos, afirmó Antonio Araníbar. - Inversionistas chilenos no piden más garantías que los que otorga la ley boliviana. - Cancilleres de Bolivia y Chile se reunieron en el templo Santa Ana de Cala Cala

COCHABAMBA. "Quiero asegurarle que estamos absolutamente dispuestos a discutir los temas de acceso que se plantean en este marco. Yo espero que podamos dar una solución" declaró aquí el Canciller chileno, José Miguel Insulza, al referirse al tema marítimo que "está en discusión".

Después de un almuerzo llevado a cabo en el templo de Santa Ana de Cala Cala con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, Antonio Araníbar Quiroga, afirmó que las relaciones entre ambos países deben ir desarrollándose, en un clima de gran apertura y comprensión con miras al futuro.

No dejó de expresar su preocupación por los problemas registrados en La Paz con la empresa Cruz Blanca y apuntó que los inversionistas de su país sólo piden las garantías que la ley boliviana les otorga.

AVANCES CON FUTURO

El Canciller chileno, dijo estar convencido de que Bolivia y Chile junto a otras naciones latinoamericanas puedan avanzar con futuro, pero también bilateralmente, porque es posible hacerlo. Planteó calma, tranquilidad en la consideración del tema marítimo.

"El problema marítimo, naturalmente creo que compartiremos con el Canciller Araníbar, que todo Canciller llega al cargo con el deseo de resolver este problema que es bastante complejo que hay que tratar con discreción, con tranquilidad, con calma, trabajando de manera permanente, avanzando de manera permanente, pero intentando evitar que cualquier "declaración", palabra demás o de menos pueda entorpecer la marcha de las conversaciones y negociaciones", declaró.

Expresó su satisfacción por el encuentro a tiempo de insistir en que se avanzó "sustantivamente" en todos los temas

CANCILLERES. Los cancilleres de Chile, José Miguel Insulza y Bolivia, Antonio Araníbar, se reunieron para establecer una agenda bilateral, donde se incluya el análisis del tema marítimo a petición de nuestro gobierno.

Insulza estuvo acompañado por el secretario de relaciones exteriores de su cancillería, Flavio Vía y el cónsul en Bolivia, Oscar Fuentes.



Foto Fernando Contreras

planteados, además de haber dado a conocer la preocupación de su país por lo relacionado con las inversiones chilenas en Bolivia.

RELACION SOLIDA Y ESTABLE

José Miguel Insulza, se inclinó por discutir los asuntos pendientes entre ambas naciones, especialmente el caso del mar, de manera integral, sin ningún tema excluido.

"Efectivamente nos ha preocupado no puedo ocultarlo" admitió a tiempo de referirse a las manifestaciones contrarias a los capitales chilenos.

"Quiero decir que esos empresarios con los que me reuní hace pocos días, han venido a invertir a este país con la plena voluntad de participar dentro del marco de la Ley Boliviana, en empresas que buscan fortalecer el desarrollo del país", dijo a tiempo de indicar que se recibió todas las garantías del caso del

Estado boliviano e incluso se suscribió un documento sobre inversiones que pronto estará vigente.

Acercó de la reanudación de las relaciones diplomáticas las consideró innecesarias aunque se encuentran en la agenda integral. "Fijar nuevas relaciones es casi innecesario. Nos vamos a ver en mayo, en la Reunión de Cancilleres del Grupo de Río; en junio, en la reunión de la OEA; en septiembre, en la cumbre del Grupo de Río en Cochabamba; en noviembre, en la Reunión Iberoamericana en Chile; y en diciembre, en la cumbre de Desarrollo Sostenible en Santa Cruz, por lo tanto, creo que suficientes reuniones para seguir avanzando en estos temas tendremos a lo largo de este año, pero si es necesario hemos convenido con el Canciller Araníbar en hacerlo", concluyó.

El canciller chileno estuvo acompañado por el secretario de Relaciones Exteriores de la Cancillería, Flavio Vía y por el cónsul de Chile en Bolivia, Oscar Fuentes. Por Bolivia, además del Canciller, estuvieron el secretario nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio Otero y el cónsul de Bolivia en Chile, Hermann Antelo.

El anfitrión fue el párroco, Fernando Rojas, quien recordó que el primer acto protocolar que realizó el Presidente de la República cuando visitó Chile, a propósito de la VIII Reunión Presidencial de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río, fue asistir a una cena ofrecida por el Cardenal chileno por lo que la Iglesia boliviana repitió en Bolivia ese gesto.

Se informó que el menú consistió en una sopa de mani, lapting con "soltero" cochabambino y flan.

Carlos Krings Fortún

Sánchez de Lozada:

El Grupo de Río será con el tiempo los Estados Unidos de latinoamérica

El Primer Mandatario calificó como "invalorable" el acercamiento. Ratificó decisión de enfrentar la lucha contra las drogas de forma compartida. - Insistió en la necesidad de consenso para la capitalización y la solución de los problemas sociales

COCHABAMBA. "La Unión Europea ya es un bloque tan importante como Estados Unidos de América y económicamente para inversiones -culturalmente ni hablar- es muy, muy importante que haya esta dinámica de acercamiento entre la Unión Europea y el Grupo de Río que realmente representa lo que esperamos eventualmente sea una especie de Estados Unidos de Latinoamérica en el tiempo", afirmó.

Expresó su orgullo de que Cochabamba, que es el corazón de Bolivia y Bolivia que es el corazón de América sea sede de la VI Reunión Ministerial de Institucionalización del Grupo de Río y la Unión Europea de Naciones que cuenta con una importante asistencia de Cancilleres.

En declaraciones efectuadas en el salón VIP del aeropuerto Jorge Wilstermann, a pocos minutos de su arribo, expresó su confianza en que los resultados del evento sean positivos, más aún, si se convierte en un foro invaluable para expresar la posición boliviana sobre el tema de las drogas. "Nuestra posición es que la lucha contra las drogas y el narcotráfico es una lucha compartida. Bolivia es el país que en porcentaje, en la participación de su producto bruto nacional, es el que más gasta en la lucha contra el narcotráfico. Entonces, es un país pobre porque gastamos un porcentaje muy importante de nuestro producto bruto nacional", insistió.

Anunció que la lucha continuará con "decisión y creatividad", pero esta ocasión es "muy buena" para que los europeos conozcan la verdadera realidad y encuentren también los esfuerzos que se hace por dar una solución a los problemas emergentes de los cultivos de coca; para lograr la paz social con la erradicación voluntaria y con la represión, pero también con desarrollo alternativo.

Remarcó que la lucha contra las drogas necesita apoyo económico y adelantó que de la Reunión saldrá la voluntad de ayudar al país. "Lo más importante para Bolivia va a ser indudablemente la conciencia, la puntualidad con la cual vamos a poder atender los problemas en la lucha contra el narcotráfico y el proceso pacífico para llevar al Chapare a una dinámica de desarrollo alternativo y no de cultivo de coca", acotó.

Insistió en que la oportunidad es invaluable para que los países del Grupo de Río y de Europa vean la importancia de seguir en la lucha de



El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada abrirá el trascendental encuentro.

manera compartida entre todos los que están involucrados en la problemática.

Anunció también su deseo de que de este evento salgan acuerdos para atacar los aspectos más importantes como son los precursores, el lavado de dinero y otros, así como para combatir la pobreza que es una gran preocupación porque de la pobreza "nace todo".

NECESIDAD DE CONSENSO

Sánchez de Lozada, asimismo, demandó consenso de todos los sectores para resolver los problemas que confronta el país y, sobre todo, concretar la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), mediante la Ley de Hidrocarburos que permita la construcción del gasoducto al Brasil.

Subrayó que esta es la tercera oportunidad que se intenta hacer realidad este proyecto y si no es posible lograrlo, Argentina se encuentra dispuesta a vender sus hidrocarburos, motivo por el que vale la pena el esfuerzo que se realiza en estos momentos.

Según dijo, todos los demás problemas ya fueron solucionados, sin embargo, hay un "esfuerzo muy grande" para perjudicar la reunión de Cancilleres en Cochabamba, sin embargo, se dio instrucciones precisas para que el evento transcurra con toda tranquilidad y tenga la cobertura que merece.

Carlos Krings Fortún

Canciller de Venezuela, Miguel Burelli

La corrupción es el SIDA de nuestras democracias

Pidió ratificar convención contra la corrupción firmada a fines de marzo en Caracas, por haber sido respaldada por 34 países del mundo.

COCHABAMBA. Sin una lucha frontal contra la corrupción la democracia no puede sobrevivir, porque la corrupción es el SIDA de la democracia, afirmó ayer el canciller venezolano, Miguel Burelli, al convocar a la comunidad internacional a asumir una postura contra ese mal.

El diplomático hizo conocer que en marzo de este año, en Caracas, se firmó el acuerdo de la convención anticorrupción, resolución que debe ser adoptada por todas las naciones, porque sólo 34 países del mundo se adhirieron al documento.

Dijo que hay que acabar con la cultura de la corrupción, porque en muchos países se afirma que robarle al Estado no es robar, situación que hay que revertir, porque el objetivo no es pagar la corrupción, ya que esa ilegal actividad vivirá mientras haya seres humanos haciendo negocios dentro y fuera del Estado.

El canciller Burelli es presidente de la delegación venezolana que asiste a la VI reunión de cancilleres del Grupo de Río-Unión Europea, que se inauguró ayer y que tendrá una duración de tres días para considerar temas relacionados con la lucha antidrogas, el desarrollo alternativo, comercio e inversiones.

El diplomático propuso acabar con la impunidad de la corrupción, asercando que este mal continuará vigente mientras existan hombres que hacen grandes negocios dentro y fuera del Estado.

Ministro francés de Asuntos Europeos

La coca excedentaria tiene que ser necesariamente erradicada

Pero, sostuvo la autoridad del gobierno francés, que llegó al país para participar en la reunión del Grupo de Río y la Unión Europea, se deben buscar formas alternativas de garantizar ingresos dignos para el campesino.

"Francia no tiene problemas con la hoja de coca para uso tradicional. Pero existen muchas hectáreas cultivadas más allá de las necesidades de consumo tradicional y esa coca se destina casi exclusivamente a la producción de narcóticos. Por esto consideramos que la producción excedentaria de coca tiene que ser erradicada necesariamente", dijo el ministro francés de Asuntos Europeos, Michel Barnier.

En una entrevista con PRESENCIA, Barnier fue claro al reconocer que la erradicación de los cultivos de coca excedentarios plantea problemas económicos y sociales. "Por lo tanto se tiene que ver la forma de garantizar otros recursos para que el campesino pueda vivir con dignidad", dijo.

Y agregó, "vamos a trabajar al lado de Bolivia en esa dirección. Un equipo de trabajo de la Comisión de Bruselas vendrá para trabajar en ese programa a fines de abril".

Con el visitante francés se tocaron también otros temas, durante un breve diálogo que se desarrolló así:

PREGUNTA. ¿Cuál es la evaluación que tiene usted de las relaciones franco-bolivianas?

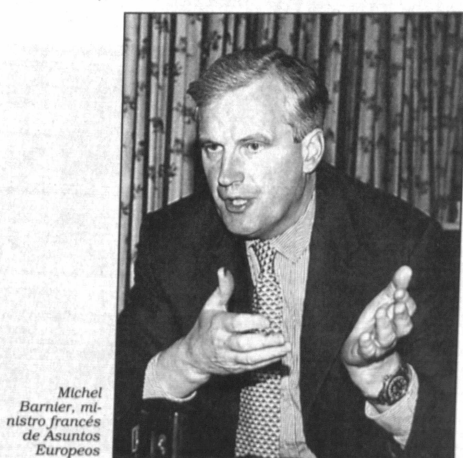
RESPUESTA. Me parecen excelentes. Especialmente desde el éxito de la visita del Presidente Sánchez de Lozada, en octubre de 1995 a Francia, y la posterior visita del Vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, para quien además hemos librado una campaña muy intensa destinada a su elección en el Comité Ejecutivo de la UNESCO (Fondo de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura).

Finalmente, el último testimonio de la gran calidad de nuestras relaciones, es el apoyo que Francia dio a Bolivia para rechazar esa especie de veto a la altura y posibilitar que las eliminatorias para la Copa Mundial de Fútbol puedan tener lugar efectivamente en la ciudad de La Paz.

Pero aunque las relaciones sean excelentes, siempre pueden mejorar. Por eso estoy muy contento con esta visita y la acogida tan amistosa que me concedieron.

P. ¿Cómo marchan las negociaciones para la reprogramación de la deuda bilateral de Bolivia con Francia?

R. Francia es uno de los países gestores para que el Grupo de los 7 (G-7) agrupación de los países industrializados adopte en 1994 la decisión de Nápoles, de condonar parte de



Michel Barnier, ministro francés de Asuntos Europeos

la deuda de los países menos desarrollados. Además, como desempeñamos la Secretaría en el Club de París (reunión de países acreedores), desempeñamos un papel protagónico. Para mi Bolivia fue uno de los primeros países del mundo, después de Uganda, en beneficiarse con la cancelación definitiva de parte de su deuda.

Vamos a seguir negociando con la delegación boliviana en mayo próximo, para definir la aplicación de ese acuerdo en lo que se refiere a la deuda bilateral de Bolivia con Francia.

P. ¿Es sustancial el avance de las conversaciones preliminares?

R. Puedo decir que las cosas se están preparando en forma muy positiva, especialmente entre los ministros de Hacienda de los dos países. En el mes de mayo habrá la reunión final, en la que se acordará la forma de favorecer a Bolivia en su deuda con Francia.

P. ¿Cuáles son los programas de asistencia que se llevan a cabo con asistencia de Francia?

R. Aparte del programa de cooperación en materia de fútbol, ya mencionado, le anuncié al Presidente de la República la ayuda de nuestro país para concluir la instalación domiciliar de gas.

La primera etapa ya fue financiada por Francia, pero faltaban ciertas conexiones que deben ser concluidas, para hacer más segura la provisión de ese energético a los domicilios.

Se examinarán nuevos programas para desarrollar las exportaciones y aprovechar las ventajas comerciales que concede la Unión Europea, me refiero especialmente al Sistema de Preferencias Generalizadas, que es una acción orientada a facilitar las exportaciones de los países que están en lucha contra el narcotráfico.

Además, seguiremos concediendo a Bolivia una ayuda alimentaria, que alcanzará a 4.000 toneladas de equivalente en trigo.

Acabo de inaugurar un salón polifuncional en el Colegio Franco-Boliviano y esperamos una mayor difusión de los programas de Radio Francia-Internacional, a partir de los estudios en ese salón.

También haremos nuevos esfuerzos para la cooperación cultural y la enseñanza de la lengua francesa. Finalmente, hablando de una actualidad muy reciente, puesto que en La Paz se presentaron problemas de deslizamientos de tierras, extremadamente graves, Francia pondrá a disposición de nuestro embajador cierta cantidad para ayudar a las familias afectadas, naturalmente en el marco de la asistencia humanitaria.

P. Se podría cuantificar toda la asistencia que ofrece Francia a Bolivia?

R. Es difícil de contestar esa pregunta, depende de los años. Existen muchos sectores y programas de asistencia. Pero se puede decir que como prome-

dió la ayuda alcanza anualmente unos 50 millones de bolivianos. Esto sin contar la parte francesa de la ayuda que ofrece la Unión Europea, donde la participación de Francia llega al 20%.

Además, creo que después de esta visita vamos a intensificar los programas de asistencia cultural y social. Es la convicción que tengo y así lo transmitirá el Presidente (Chirac), quien fue precisamente el que me pidió que hiciera esta visita a Bolivia.

P. ¿Qué opina el gobierno francés del problema de la lucha contra el narcotráfico?

R. Es una lucha extremadamente difícil la emprendida por el Presidente Sánchez de Lozada. Durante su visita a París y la entrevista que tuvo con el Presidente francés, se habló de la necesidad de que la Unión Europea aporte más en la lucha contra ese flagelo de la humanidad.

En ese sentido, vemos con buenos ojos la renovación del Sistema de Preferencias Generalizadas para el Comercio, que favorece a Bolivia, permitiéndole exportar hacia los países europeos un número considerable de productos libres de trabas arancelarias.

Pero es necesario decirlo, Bolivia no se puede quedar sola en esa lucha. El asunto también tiene que involucrar a los países consumidores. Se trata de una responsabilidad compartida.

Luchamos en nuestro país contra ese mal. Se destinan más de 1.000 millones de francos por año, para acciones contra el narcotráfico y el consumo de la droga en Francia.

Además, se aprobó una legislación muy estricta contra el lavado de dinero proveniente de esa actividad.

Por otra parte, se ofrece cooperación en materia policial y programas para el desarrollo de cultivos alternativos, y en los esfuerzos para la prevención del consumo.

No tenemos problemas con los cultivos tradicionales de la hoja de coca en Bolivia, por las tradiciones ancestrales. Pero hay muchas hectáreas cultivadas más allá de los usos tradicionales de la coca, las cuales se destinan casi exclusivamente a la producción de narcóticos y consideramos que en este caso la erradicación es necesaria.

Pero sabemos que esto plantea problemas económicos y sociales, por lo tanto se tiene que ver la forma de garantizar otros recursos para que el campesino pueda vivir con dignidad.

Por consiguiente, vamos a trabajar al lado de Bolivia en esa dirección. Hay un grupo de trabajo de la Comisión de Bruselas que vendrá para trabajar en ese programa a fines de abril.

Antes de terminar, quisiera expresar mi agradecimiento por la calurosa recepción que me concedieron las autoridades y el pueblo boliviano.

Rolando Garvizo M.

Si no hay inversión en hidrocarburos En 10 años Bolivia tendrá que importar gasolina

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Arturo Castaños, señala que es necesario un plan de inversión de \$US 1.200 millones para los próximos cinco años. La expectativa gubernamental es que desde 1997 se inviertan 200 millones de dólares anuales en el sector de hidrocarburos.

Si en un plazo inmediato el sector hidrocarburífero no recibe inversiones, Bolivia tendrá que verse obligada a importar gasolina dentro de diez años, advirtió el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia (YPFB), Arturo Castaños.

"Aún podemos seguir manteniéndonos sin importar gasolina, yo pienso por los siguientes ocho a diez años, pero si al cabo de ese tiempo no existen inversiones en el sector petrolero tendremos que recurrir a la importación de hidrocarburos", afirmó.

\$US 1.200 MILLONES
Castaños agregó que la necesidad de inversión en el área de exploración y explotación de hidrocarburos es muy grande, motivo por el que es necesario un plan de inversiones para los próximos cinco años, para lo que se necesitan 1.200 millones de dólares.

Aclaró que un porcentaje de esa inversión corresponde hacerla a los contratistas y el restante a YPFB, que estaría ya presuntamente capitalizada.

"El problema de no invertir en hidrocarburos, que es un recurso no renovable, es que según las proyecciones hechas hasta el año 2.019, ya existirían problemas de producción desde el año 2.000", explicó.

Criterio similar comparte el secretario nacional de Energía, Mauricio González.

cuando precisó que en los próximos cuatro años, las empresas que se formen por efecto de la capitalización de YPFB tendrán que asumir el riesgo y comprometerse a realizar una inversión en exploración y explotación de hidrocarburos, de aproximadamente 750 millones de dólares.

Sin embargo, esa presión está ligada a la necesidad de demostrar que las reservas probables y posibles de Bolivia pasen a la categoría de probadas.

De todas formas, ambas expectativas de importación se habrían de basar en versiones de 200 millones de dólares anuales.

INCAPAZ DE ENDEUDARSE

Citando el flujo de capital de YPFB, el presidente de la petrolera estatal indicó que a esa empresa, luego de un año de gestión, no le quedan recursos para invertir en sí misma, es decir en la actividad de exploración petrolera.

"A YPFB no le queda absolutamente nada, incluso se prestó dinero de organismos internacionales para volver a invertir, pero llega un momento en que la capacidad de endeudamiento definitivamente no funciona", dijo.

Agregó que las inversiones mínimas inmediatas que necesita YPFB superan los cien millones de dólares.

J. Carlos Palacios V.

Facturación de YPFB

INGRESOS

Promedio anual de los últimos diez años 600 millones de dólares

Composición de ingresos:

* Exportación de gas a la Argentina 100 millones de dólares
* Ventas internas 500 millones de dólares

EGRESOS

Pago a contratistas 40 millones de dólares
Aportes al Tesoro General de la Nación (TGN)* 340 millones de dólares

* Por cada venta que hace YPFB, el 75% de lo recaudado deposita en el Banco Central de Bolivia (BCB) y del 25% de saldo paga 11% de regalías departamentales a cada departamento productor y 1% a Beni y Pando.

INGRESOS menos EGRESOS: 600 millones de dólares - 380 millones de dólares

SALDO PARA YPFB: 220 millones de dólares

OTROS GASTOS:

Funcionamiento y salarios de 5.000 trabajadores 110 millones de dólares
Deuda externa 1996 77 millones de dólares
Gastos menores 53 millones de dólares

TOTAL 240 millones de dólares

MENOS EL SALDO PARA YPFB - 220 millones de dólares

SALDO NEGATIVO FINAL 40 millones de dólares

* Cuadro elaborado con datos proporcionados por el presidente de YPFB

HOMENAJE AL PUEBLO CHAPACO

Al Pueblo de Tarija,
a sus hombres y mujeres,
al celebrar el CLXXIX Aniversario
de "La Batalla de la Tablada",
rendimos nuestro homenaje por el permanente
esfuerzo y trabajo en la construcción
de una democracia multiétnica a partir del
desarrollo de nuestras lenguas,
culturas y regiones.

Víctor Hugo Cárdenas C.
VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA
PRESIDENTE NATO DEL H. CONGRESO NACIONAL

MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA

PROGRAMA MULTISECTORIAL DE PREINVERSIÓN PRESELECCIÓN DE EMPRESAS CONSULTORAS SECTOR TRANSPORTES Préstamo No. 888/SF-BOL

La Subsecretaría de Inversión Pública y Financiamiento Externo por cuenta del Gobierno de Bolivia invita a las empresas consultoras de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) a presentar documentos de licitación para el siguiente estudio, que será financiado con cargo al préstamo BID 888/SF-BOL.

LIC. DIP/02/96: Factibilidad Técnico Económico e Impacto Ambiental (FASE I) y Diseño Final (FASE II) de la Carretera Potosí-Tarija.

Podrán participar de esta licitación todas las empresas consultoras de países miembros del BID.

El plazo de presentación de propuestas será el 16 de mayo de 1996 a las 11:00 horas, y el acto de apertura de propuestas será el 16 de mayo de 1996 a las 11:15 horas.

Los documentos de preselección podrán adquirirse en oficinas de la Subsecretaría de Inversión Pública y Financiamiento Externo (dirección abajo) a partir del 16 de abril de 1996. A solicitud se podrán efectuar envíos de documentos de licitación al interior y exterior. Los documentos de preselección están disponibles en español solamente.

Subsecretaría de Inversión Pública y Financiamiento Externo (SIPFE)
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro Edif. Centro de Comunicaciones La Paz
Piso 11
La Paz, Bolivia
Tel: (591-2) 373140, 315347, 315339
Fax: (591-2) 314880

tes el sida y ahora la
aca loca"

Operaciones en los ecosistemas pueden aparición de nuevos virus

científico Luc Montagnier afirma que la
sa del virus de la "vaca loca" es la cría
nsiva de terneros, vacas y cerdos a los
se suministra gran cantidad de antibióti-
s, hormonas y harinas animales. Adverten-
que fue hecha a tiempo, pero que los
médicos ignoraron.

PARIS.- El profesor Luc Mon-
tagnier, el científico francés que
descubrió el virus Hiv del sida
y el agente de inmunodeficiencia
humana, lanzó ahora la alarma
ante las modificaciones que el
humano está haciendo en los
ecosistemas y que favorecen la
aparición de nuevos virus o la
aparición de agentes infecciosos
nuevos.

En una entrevista publicada
en Le Journal du Dimanche, el
científico francés denuncia la desesta-
bilización del medio ambiente que
provoca la investigación
que busca los máximos
beneficios para la industria y la
agricultura.

El investigador pone como
ejemplo la enfermedad de la "vaca
loca", que creó tantos problemas
en Gran Bretaña. La causa de este
mal es la cría intensiva de
vacas, vacas y cerdos a los
que se suministra gran cantidad
de antibióticos, hormonas y har-
inas animales, afirma Montagnier.
Hace tiempo que los científicos
se preocupan por los políticos los
que este tipo de alimenta-
ción puede conllevar, pero nadie
se escuchó, señaló el investiga-
dor francés.

PELIGRO DE EPIDEMIA

Montagnier indicó que la des-
estabilización de los ecosistemas,
por ejemplo, está activando a
agentes infecciosos que viven en
estado latente en lugares remotos
de las junglas tropicales o en los
animales. No excluyó además que
la "vaca loca" pueda derivar en
una epidemia como el sida, aun-
que dijo que por ahora no se
puede probar.

El científico afirmó que "sa-
remos más dentro de un año".

insisten los estadounidenses:

Immigración legal daña trabajo y salario para los norteamericanos

WASHINGTON.- La entrada de
millones de inmigrantes legales
daña las posibilidades de trabajo y
los salarios de los ciudadanos nortea-
mericanos, según una audito-
ría del departamento de Trabajo de
Estados Unidos. El informe afirma
que rutinariamente los empleadores
no cumplen la legislación que
obliga a buscar primero un trabaja-
dor norteamericano antes de con-
sultar a un extranjero, y asegura
que en muchos casos tratan a estos
últimos de manera privilegiada.

El documento se refiere en con-
creto a un programa denominado
H-1B que regula la concesión de
visados de entrada y permisos de
residencia temporales a aquellos
trabajadores extranjeros cualifi-
cados que son contratados por
empresas norteamericanas.

El último año, el departamen-
to de Trabajo podría haber permiti-
do la entrada de 65.000 extran-
jeros con cualificaciones "únicas"
por un programa de visas tem-
porales o permanentes.

En principio, el H-1B se esta-
bleció para lograr que las compa-
ñas de última tecnología pudiesen

contratar "a los mejores y más
brillantes" trabajadores del mun-
do y, por tanto, conceder a Esta-
dos Unidos una ventaja competi-
tiva respecto a otros países.

La auditoría asegura que de los
extranjeros que solicitaron en 1993
estatutos de inmigración legal perma-
nente, el 98,7 por ciento ya vivían en
Estados Unidos, y el 74,1 por ciento
estaban ya trabajando en la empre-
sa en la que querían quedarse.

El 16,4 por ciento del total eran
trabajadores ilegales que busca-
ban regularizar su situación.

En relación con el requisito de
publicar la vacante y escoger al
mejor candidato, incluyendo nortea-
mericanos, los investigadores
descubrieron que en el 99 por
ciento de los casos el puesto de
trabajo es concedido a un trabaja-
dor de otro país. Y no por falta de
aspirantes, ya que en el año fiscal
de 1993, para los 24.150 puestos
de trabajo que se anunciaron en
los medios de prensa norteamerica-
nos se presentaron 165.000 soli-
citudes, la mayoría de ellas de
ciudadanos estadounidenses.

EFE

Sería la primera
en Latinoamérica

Una mujer tras la presidencia de los trabajadores chilenos

SANTIAGO DE CHILE.-
Por primera vez en la historia
del sindicalismo chileno y la-
tinoamericano, una mujer
podría presidir la Central
Unitaria de Trabajadores
(CUT), la principal organiza-
ción laboral del país.

Maria Rozas, una com-
bativa maestra democrata
cristiana que optó por el sin-
dicalismo y que reiterada-
mente ha denunciado "el
machismo" existente en las
organizaciones laborales, en-
cabecza la lista que obtuvo
la primera mayoría relativa
en los comicios para renovar
la directiva de la CUT, que
finalizaron esta madrugada.

Pese a su triunfo en las
urnas, su llegada a la presi-
dencia dependerá de arduas
negociaciones, iniciadas ayer
mismo, entre los 45 conse-
jeros nacionales que fueron elec-
tos y que legalmente tienen un
plazo de 72 horas para poner-
se de acuerdo y constituir una
junta directiva.

De ser finalmente elegida
para presidir la organización,
Maria Rozas será la segunda
mujer en el mundo que lidera
el movimiento sindical de su
país, tras la canadiense Cher-
rie Car, ex presidenta del Con-
sejo de Trabajadores de esa
nación.

Rozas lidera una lista
que aglutina a democratas cris-
tianos y radicales socialdemo-
cratas, y que obtuvo, según los
resultados provisionales de los
comicios, 141.413 votos, que le
dan derecho a elegir a 16 de
los 45 consejeros.

EFE

Se asoman días difíciles

Venezolanos se abarrotaron de alimentos para afrontar ajustes

Las medidas económicas anunciadas por el gobierno han recibido el
respaldo, en diferentes grados, de la totalidad de los partidos políticos,
pero a medida que se aproxima la hora del mensaje presidencial -
previsto para esta noche- aumenta la tensión en todo el país

CARACAS.- Una gran parte de los 22 millones
de venezolanos realizaron este fin de semana
tenidas compras de alimentos y otros productos en
previsión de las medidas de ajuste económico que
adoptará el Gobierno hoy lunes y de los posibles
disturbios callejeros que se generen.

Los supermercados y los mercados populares
de Caracas y las principales ciudades del país se
vieron abarrotados por miles de personas que
acudieron a aprovisionarse de comida y otros
productos básicos para hacer frente a los difíciles
días que se avecinan. El presidente Rafael Caldera
dijo que se avecinan. El presidente Rafael Caldera
dijo que se avecinan.

DEVALUACION

Según los anuncios de prensa, el ajuste econó-
mico de "choque" contempla una severa devaluación
monetaria, superior al 60 por ciento, que
llevará al dólar estadounidense de los actuales
290 bolívares a flotar por encima de los 470.
Otra medida central será la elevación de los
precios de la gasolina que casi cuadruplicará su
valor y pasará de los 14 bolívares actuales (0,05
dólares) a 60 bolívares (0,20 dólares) el litro del
combustible de mayor octanaje.

La flotación de la moneda venezolana signifi-
cará la automática eliminación de los controles de
cambio monetario y de precios de alimentos de
primera necesidad que están vigentes desde me-
diados de 1994, lo que afectará fundamentalmen-
te a los hogares de menores ingresos.

Las tasas de interés bancario subirán inicial-
mente en un 20 por ciento para luego encaminar-
se hacia tasas reales positivas; es decir superiores
a la inflación, lo que afectará a los prestatarios del
sumamente frágil sistema financiero.

MAS IMPUESTOS

El Gobierno tiene previsto también elevar los

impuestos a las ventas por mayor, reformular el
impuesto a las rentas y autorizar elevaciones
hasta del 40 por ciento en las tarifas de los
servicios públicos, lo que hará más difícil la
situación de los consumidores.

Técnicos del Banco Central de Venezuela (BCV)
indicaron ayer que, como efecto del programa de
ajuste económico, la inflación del segundo trimes-
tre de este año se situará por encima del 36 por
ciento, muy superior al del primer trimestre que
fue del 23,9 por ciento.

TENSA CALMA

El ministro del Interior, José Guillermo An-
dueza, informó que existe absoluta tranquilidad
en todo el país y señaló que los organismos de
seguridad han redoblado la vigilancia para evitar
alteraciones del orden público.

Sin embargo, nadie descarta el surgimiento de
disturbios callejeros de protesta contra la medi-
das económicas, calificadas de "sumamente duras"
por los propios portavoces del Gobierno.

El temor a los disturbios surge especialmente
debido a que los 180.000 profesores de la educa-
ción pública rechazaron el sábado la orden presi-
dencial para reiniciar actividades normales hoy
lunes y desconvocar la huelga general que man-
tienen desde hace un mes en demanda de incre-
mentos salariales y un nuevo contrato colectivo.

El Gobierno les ofreció un bono equivalente a
ocho salarios mensuales, que no fue aceptado
porque, según los dirigentes sindicales, viola la
Ley General del Trabajo y atenta contra los bene-
ficios sociales de los trabajadores.

El clima social se tornó ayer más tenso debido
a la muerte de dos estudiantes de la Universidad
Central de Venezuela (UCV) en un oscuro inciden-
te la noche del pasado viernes, el mismo que fue
atribuido a miembros de un organismo de seguri-
dad del Estado.

EFE



TARIJA

Al conmemorar los 179 años de la
Batalla de la Tablada, rindo mi
homenaje de gratitud a los hijos de
Tarija, que quisieron ser de Bolivia por
voluntad propia, y que la engrandecen
día a día.

[Signature]

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el
fallecimiento de las siguientes personas:

Alejandra Ichuta Ichuta
Nicolao Rafael Colque
Eduardo Flores Apaza
Cecilia Plata Palomino
Francisco Quirós Arispe
Elena Cori Callisaya



Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS
Cementerio JARDIN
FECHA DE ENTIERRO

15/4/95	ALICIA ERGUETA DE SILVA	1 AÑO
15/4/92	MARTHA SALINAS	4 AÑOS
15/4/91	FRANZ HUGO LEMA PABON	5 AÑOS
15/4/89	MARCO CANDIA NAVARRO	7 AÑOS
15/4/89	AMANDA ISSA VDA. DE APONTE	7 AÑOS

PRESENCIA del PAIS

2a. sección

La Paz, Bolivia
lunes 15 de abril
de 1996

Ayer estudiantes y maestros recordaron la Batalla de La Tablada

Ola de críticas por inasistencia del Presidente a la efeméride de Tarija

Pese a ello se anuncia que Sánchez de Lozada estará la próxima semana, en la ciudad, inaugurando algunas obras. No se anuncia la presencia de ninguna autoridad del Poder Ejecutivo en la recordación del 179 aniversario independentista, liderizado por Eustaquio Méndez, "El Moto".

TARIJA. La confirmada inasistencia del Presidente Sánchez de Lozada a los actos centrales de celebración de una nueva efeméride de este departamento, hoy 15 de abril, desató una ola de críticas por parte de algunas autoridades, políticos y otros sectores de la sociedad civil.

Una de las críticas más duras vino del alcalde de la provincia Cercado, Oscar Zamora Medinaceli, quien dijo ayer que ya no sorprende este tipo de actitud del mandatario con los pueblos olvidados. "La sorpresa sería que llegara e hiciera algo por este departamento", agregó.

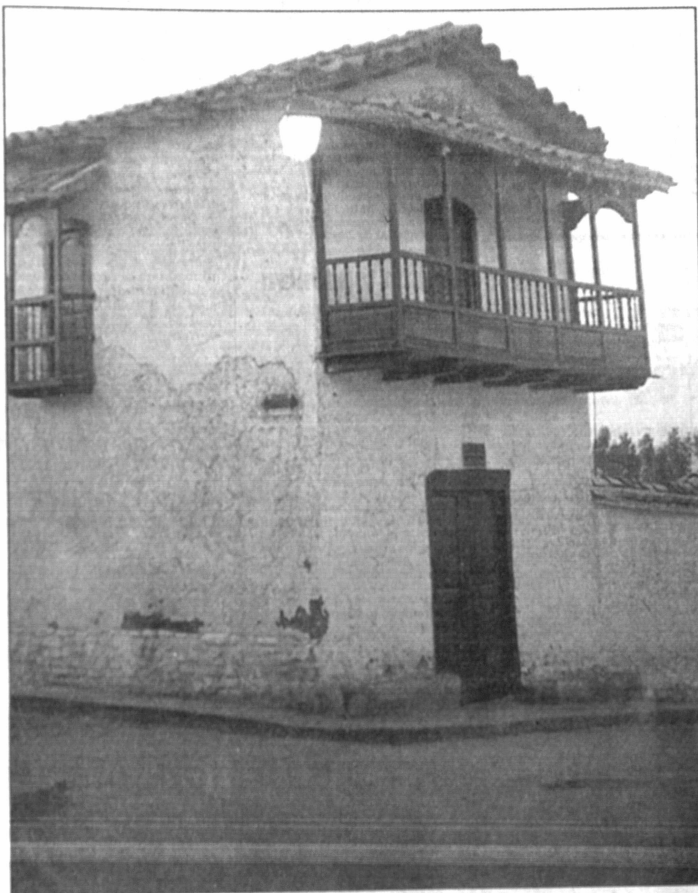
Por su parte el prefecto, Víctor Calabí Leyton, al confirmar la no llegada del mandatario, dijo que obedece a la relaboración del Proyecto de Ley de Hidrocarburos que hoy ingresará en el Senado, para su tratamiento, y a los preparativos para asistir a la reunión de cancilleres del Grupo de Río, anunciada también para este lunes.

Sin embargo, dijo que la entrega de varias obras y los actos centrales para el inicio de otras fueron diferidas para el próximo fin de semana, cuando el Presidente se haga presente en Tarija a fin de realizar con su presencia estos actos oficiales.

Al respecto, el titular cívico Oscar Montes, crítico con dureza esta determinación y dijo que la entrega de las pocas obras y el comienzo de otras no tienen por qué estar superpuestos a la presencia del mandatario, porque se concretizaron gracias al esfuerzo y empuje del pueblo y sus autoridades.

Agregó que los políticos siempre tratan de sacar rédito de los actos de este tipo de acontecimientos con "show" montado, cuando en el fondo los logros de la región son producto de la lucha permanente del pueblo.

Otros políticos como el ex asistente, presidente del Concejo Municipal, Never Krayasich Bacotich, dijo que este departamento en esta nueva efeméride, no tiene nada que celebrar porque en los últimos años no se realizaron obras importantes.



Casa de "Moto Méndez" el símbolo de la independencia de 1817

tes en el orden departamental.

Por su parte el diputado movimientista, Inel Copa Velásquez, dijo que el gobierno cumplió casi en 90 por ciento su compromiso con el departamento, "y si hay retraso obedece a las exigencias

de los dueños del dinero que conceden préstamos para la concretización de los proyectos".

Dijo que en el orden de la construcción de caminos, durante esta semana, se firmará el contrato para el asfaltado del Desemboque en la ruta

Tarija, de unos 40 kilómetros entre el Km. 19 y Bermejo. Anunció de la adecuación del diseño final y el estudio del impacto ambiental del camino Tarija-Potosí, con una inversión superior a los 300.000 dólares, entre otros.

F.B.Z.

A través del canal de televisión estatal

El Observatorio Astronómico Nacional emitirá desde hoy la señal de la hora del país

TARIJA. A partir de hoy 15 de abril el Observatorio Astronómico Nacional, ubicado en Santa Ana, a unos 25 kilómetros al sur de esta capital, emitirá la señal de la hora exacta para todo el país y el exterior a través de la programación del Canal de Televisión estatal de Bolivia.

Ayer en la mañana con la presencia de representantes del Observatorio, el municipio de Cercado y ejecutivos del canal estatal, se desarrolló el acto inaugural y la señal de la hora exacta será difundida a partir de este lunes.

El acto fue uno de los más importantes dentro la programación elaborada por el municipio en homenaje a la efeméride departamental y la recordación del 179 aniversario de la Batalla de La Tablada.

El Director del Observatorio, Rodolfo Zalies, destacó el acuerdo logrado con los ejecutivos del Canal 7 y recordó la vigencia de una ley desde febrero de 1993, a iniciativa del parlamentario Arturo Liebers, por la cual la hora exacta para todo el país es difundida por el Observatorio.

Explicó que hay una red internacional de la hora donde están vinculados varios países a la que se enlazó Bolivia mediante los equipos con que cuenta el Observatorio. Dijo que de esta manera se da un control en el régimen de la señal, de forma que tanto la emisión como la recepción de la se-

ñal permanentemente están bajo control.

Asimismo dijo que mediante convenio con la Cooperativa de Teléfonos de esta ciudad, la señal es traída a esta capital para que a través de ENTEL, empresa con la que también se llegó a acuerdos, llegue al Canal de Televisión estatal para su amplificación.

ANIVERSARIO DEL OBSERVATORIO

Zalies no dejó de recordar que el Observatorio Astronómico ayer 14 de abril celebró doce años de existencia, porque entró en funcionamiento una fecha similar en 1984, con una inversión de unos seis millones de dólares tras convenio con la Academia de Ciencias de la ex URSS.

Recordó que la cooperación de este país se prolongó hasta 1990, cuando dejó de existir la ayuda, aunque muy disminuida prosiguió por parte de lo que ahora es Rusia.

Los aportes de la ex Corporación de Desarrollo de Tarija, la Universidad "Juan Misael Saracho", también fueron importantes desde entonces, sin embargo, no es suficiente.

Actualmente, el Observatorio tiene la cooperación de la Prefectura aunque continúa siendo insuficiente, pese a todo desarrolla tareas de investigación astronómica y de difusión de este campo científico contribuyendo a la Ciencia y la Cultura.

FBZ.

Alcaldía de Cobija no recibe dinero del TGN

COBIJA. El alcalde Samir Makaren, lamentó que, hasta el momento, el Tesoro General de la Nación no haya desembolsado recursos para esta comuna que debe cumplir obligaciones económicas con los funcionarios y ex-funcionarios.

La autoridad edilicia dijo que esperaba que, hasta fines de marzo, el TGN hubiera enviado la remesa para cancelar sueldos a sus empleados, quienes están impagos hace tres meses.

La situación es muy difícil porque se está trabajando en esta comuna sólo con recursos que se captan por pago de impuestos, ingresos que son escasos y apenas cubren los gastos de operación.

La comuna, también, enfrenta problemas serios con la justicia, debido a que despidió a 45 funcionarios, quienes siguen un juicio reclamando el pago de sus beneficios sociales.

ERBOL



Rio Chitné.

Las industrias son las culpables La contaminación deja sin vida a los ríos en Santa Cruz

SANTA CRUZ. El río Chané, debido a la alta contaminación de sus aguas por desechos industriales, es uno "sin vida", denunció Francisco Kempff Saucedo, actual Director de Recursos Naturales de la Secretaría Departamental de Desarrollo Sostenible.

Ratificando anteriores denuncias, puntualizó que estas aguas, a su vez, envenenan las del río Pirai, situación que causa, periódicamente, elevada mortandad de peces.

Puntualizó que las aguas son contaminadas por los residuos tóxicos de los centros industriales instalados en el Parque Industrial de esta ciudad; asimismo, en la región de Warnes y en dife-

rentes regiones del área integrada de este departamento.

Kempff, hijo del asesinado científico Noel Kempff Mercado, a tiempo de asumir su nuevo cargo como consecuencia de la aplicación de la Ley de Descentralización Administrativa, sugirió realizar un severo control sobre las industrias para evitar que sigan contaminando las aguas de los ríos con sus desechos tóxicos.

También, se mostró partidario, para que las autoridades judiciales, impongan las sanciones de ley a los responsables del envenenamiento de aguas de los ríos y cuyas causas se ventilan en los estrados judiciales de aquí.

Luis E. Dorado

De la reserva Abapó-Izozog

Se denuncia venta ilegal de tierras a extranjeros

Brasileños y paraguayos compraron una hectárea en 150 y 200 dólares. "Arrasan con toda la vegetación dejando las tierras como mesas de billar", denunció un ejecutivo de INALCO que asegura que hay pruebas documentales.

SANTA CRUZ. Hasta el momento, unas 20.000 hectáreas correspondientes a la reserva fiscal Abapó-Izozog de este departamento, han sido vendidas ilegalmente a brasileños y paraguayos, según denunció a la prensa Bartolomé Estrada Aponte, interventor del Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO). Explicó, que cada hectárea, ha sido vendida por 150 ó 200 dólares, situación que está motivando una amplia investigación para imponer las sanciones de ley a los responsables.

Asimismo, señaló que al margen de la venta ilegal de tierras fiscales, se presentan diferentes problemas, pero siendo uno de los más graves el desmonte irracional.

Los compradores continuaron este caso los extranjeros, adquirieron los predios para cultivos de algodón. "Arrasan con toda la vegetación, dejando las tierras como mesas de billar", denunció. Estrada Aponte, a tiempo de fundamentar su denuncia, indicó que hay documentación sobre el particular y que actualmente se está presidiendo a recopilar mayor cantidad de evidencias para solicitar que se abra el respectivo proceso legal a los responsables.

Luis E. Dorado



Las denuncias sobre venta ilegal de tierras suman en Santa Cruz a extranjeros

s. 49.4 millones

Universidad orureña espera asignación de su presupuesto

Comisión de autoridades de la UTO gestionó desembolso en la Secretaría Nacional de Hacienda para garantizar la continuidad de sus actividades académico-administrativas.

ORURO.- La Universidad de Oruro (UTO) espera la asignación de su presupuesto para 1996 consistente en 49.4 millones de bolivianos, de un total de Bs 54.3 millones, que cubren los gastos de administración y funcionamiento de las unidades académicas.

La solicitud fue presentada ante el secretario nacional de Hacienda, Gonzalo Alcázar, quien comprometió a gestionar la asignación presupuestaria a través del Tesoro General de la Nación, resultado de una gestión realizada por las autoridades de la UTO.

Una delegación presidida por el rector Pablo Zubieta e integrada por los responsables de la Dirección Administrativa y Financiera de la UTO, viajó a La

Paz, para entrevistarse con el Secretario de Hacienda, además miembros de la Brigada Parlamentaria, para garantizar el desembolso de recursos económicos.

El presupuesto de 1996 consignó en su planilla de egresos en los rubros de servicios personales, no personales, materiales y suministros, activos reales, transferencias y otros gastos un monto de 52.6 millones de bolivianos, a lo que se suma el pago de servicio de la deuda pública por 1.7 millones de bolivianos, haciendo un total de 54.389.257 bolivianos.

Los ingresos por venta de bienes y servicios a la administración pública, otros no tributarios, intereses y otras rentas de la propiedad, además de transferencias corrientes que

incluye el soporte estatal del Tesoro General de la Nación y la coparticipación tributaria, alcanzan a 51.7 millones de bolivianos; a lo que se suma un incremento de otras cuentas a pagar por 2.6 millones, que hacen un total de 54.389.257 bolivianos, coincidente con el presupuesto de egresos.

Las transferencias corrientes alcanzan a 49.412.257 bolivianos, presupuesto que debe ser cubierto por el Tesoro General de la Nación. Con relación al presupuesto de la gestión 1995, existe un incremento, puesto que la asignación de gobierno fue de 28 millones de bolivianos y por otros ingresos propios, la Universidad local alcanzó a cubrir una planilla de gastos superior a los 33 millones de bolivianos. **J.L.**

En Potosí

El MBL por fin accedió a la administración departamental

POTOSÍ.- El Movimiento Bolivia Libre (MBL), después de una serie de dificultades así como de "lira y afloja" que estuvieron a punto de "romper" su pacto de gobernabilidad con el MNR, por fin accedió a la administración departamental del actual proceso de descentralización administrativa en Potosí.

Por así que asumió funciones como Secretario Departamental de Desarrollo Sostenible Andrés García, quien en la misma Corporación Regional de Desarrollo de Potosí había desempeñado el cargo de Gerente de Planificación desde el inicio de la actual gestión gubernamental, en agosto de 1993.

Con la designación de Andrés García por el MBL, como Secretario de Desarrollo Sostenible, por fin se completó la nueva estructura, predecida por el texto de la Ley de Descentralización Administrativa con los aliados del actual gobierno. De esta manera se superaron las discrepancias que habían surgido en Potosí en la coalición o más propiamente entre movimientos y embelesistas.

Esas dificultades virtualmente se habían originado por el resultado de las últimas elecciones municipales en determinadas comunas, como en el caso de Betanzos, donde finalmente fue nombrado como alcalde un embelesista. **G.R.R.**

Del gobierno a los ayunadores

Exhortan a los maestros para que inicien diálogo y suspendan la huelga

TRINIDAD.- Las autoridades del gobierno departamental hicieron en la víspera una exhortación a los maestros urbanos y rurales del Beni para que inicien el diálogo en la búsqueda de una solución a sus conflictos con el propósito de que se suspenda la huelga general indefinida.

El secretario de Desarrollo Humano, Carlos Iriarte, dijo que hay la necesidad de que tanto los dirigentes como las autoridades del gobierno departamental se sienten en la mesa de negociaciones para analizar los problemas a nivel regional y buscar una solución conjunta.

Los maestros urbanos y rurales del departamento han exigido la destitución de la directora departamental de Educación, Graciela Cortez de Orias, por nepotismo y algunos actos de corrupción, además de apoyar la lucha de la Central Obrera Boliviana.

Iriarte consideró que la mejor manera de solucionar los conflictos es depurar las intransigencias y dialogar analizando los problemas existentes y buscando puntos de coincidencia.

Indicó que la solución a los conflictos no se puede dar en horas sino en días o semanas, pero para ello tiene que existir la predisposición de las partes afectadas.

Por ello convocó a los maestros a buscar los canales del diálogo para solucionar el problema a nivel regional y proyectar a nivel nacional. "Se pueden encontrar puntos de coincidencia", subrayó.

Hasta el momento el magisterio urbano y rural del Beni no ha dado a conocer oficialmente su punto de vista sobre este tema, aunque algunos dirigentes manifestaron que la solución al conflicto regional será la destitución de la directora departamental de Educación, acusada de corrupción al más alto nivel. **S.P.**

Pese a que son de libre disponibilidad

El presupuesto del Beni no contempla las regalías hidrocarburíferas

TRINIDAD.- Las autoridades del gobierno departamental realizan modificaciones al presupuesto del Beni, aprobado por el Parlamento, a través de la Ley Financiera, donde no se contemplan los recursos del uno por ciento de regalías hidrocarburíferas que le corresponde al departamento.

Estas regalías consideradas de libre disponibilidad para el departamento son utilizadas para encarar la construcción de la carretera Trinidad-Cobija, cuyo proyecto no está contemplado en la Ley Financiera.

El secretario general de la Prefectura, Hans Schlink Monasterio, dijo ayer que para considerar esta situación en la víspera sostuvieron una reunión con miembros de inversión pública dependiente del Ministerio de Desarrollo Económico, con quienes se intercambiaron ideas sobre este y otros temas.

"Tenemos esa elasticidad de introducir algunos nuevos proyectos que no han sido contemplados en la Ley Financiera, como la utilización de los recursos del uno por ciento de regalías hidrocarburíferas que por ley están

destinados para la vinculación de Trinidad con Cobija", añadió. Explicó que dichos recursos, además, significan el mejoramiento y la construcción de terraplenes en el área próxima a San Ramón.

"Otro tema que no está contemplado en el presupuesto es el convenio que tenemos con el JICA sobre el subcentro de mejoramiento genético que exige la inclusión de una contraparte para poner en marcha el proyecto; además, el museo arqueológico que no está considerado al igual que para la casa cultural y deporte", aseveró.

Manifestó que en función a las explicaciones y aclaraciones realizadas en la reunión con los señores de Inversión Pública, los secretarios del gobierno departamental están trabajando para efectuar la modificación del presupuesto del Beni.

Schlink señaló que este presupuesto con las modificaciones insertadas será presentado ante el Consejo Departamental quien deberá aprobarlo o en su defecto plantear observaciones tomando en cuenta la realidad regional. **S.P.**

El Beni tiene Bs. 2 millones

Autoridades en salud analizan su presupuesto

TRINIDAD.- Las autoridades en salud de este departamento están trabajando en el análisis del presupuesto que necesitarán para esta gestión, haciendo las modificaciones necesarias.

Según se dijo, el presupuesto de esta área fue devuelto por la Secretaría Nacional de Salud quien planteó algunas observaciones al mismo y por ello en este momento se están haciendo las correcciones pertinentes.

En este presupuesto se contemplan alrededor de dos millones de bolivianos para cubrir los gastos de funcionamiento, movilizaciones de vacunación y

otros rubros del área de salud. De acuerdo al informe de funcionarios de planificación de la Secretaría regional de Salud, este presupuesto también está siendo discutido con el gobierno departamental buscando la designación de algunos recursos para atender adecuadamente a la población.

El presupuesto de la Secretaría regional de Salud estará listo en el transcurso de esta semana y será enviado posteriormente a la sede de gobierno para su aprobación, aunque a nivel del departamento se continúa haciendo el análisis del mismo. **S.P.**

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° PTS-095/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE POTOSÍ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4147-1
CODIGO: EF08-PTS-150
PROYECTO: ESCUELA SALVADOR REVILLA
(Superficie construida aprox. 804 M2)

Valor del pliego:	Bs.	1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta:	Sus.	1.000.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas en planta baja y alta, módulo administración, batería sanitaria, portería, patio cívico, cancha polifuncional, muro perimetral y demoliciones.

Ubicado en el Distrito VI de la ciudad de Potosí, Provincia Tomás Frías del Departamento de Potosí.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Avenida Sevilla N° 627 entre calles Colón y 1° de Abril de la ciudad de Potosí.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central de departamentales del FIS por el precio de Bs.- 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, ubicadas en la ciudad de Potosí hasta horas 11:30 a.m. del día Jueves 16 de mayo de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí a horas 14:30 p.m. del día Jueves 16 de mayo de 1996.

A consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 15 de abril de 1996

Potosí, abril de 1996

Prefectura del Departamento

La Paz - Bolivia

SUBASTA PUBLICA

BIEN INMUEBLE DE EX-CORDEPAZ

- * MIERCOLES 17 DE ABRIL DE 1996
- * HORAS 17:00
- * SALON DE HONOR PREFECTURA DE LA PAZ
calle Comercio esquina Ayacucho



- ✓ 1731 metros cuadrados de superficie
- ✓ 1680 metros cuadrados construidos
- ✓ Edificio de 3 plantas

SERVICIOS DE:

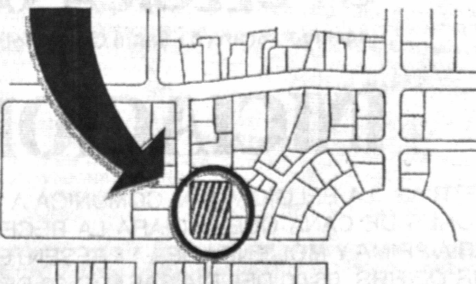
- * Luz y agua potable
- * Teléfono
- * Alcantarillado

UBICACION:

- * Av. Arce esquina Pinilla

INFORMES:

- * Ed. Hansa piso 11



¡ BASE de la SUBASTA !
\$us. 718.771

En norte de Potosí

Huelga indefinida por bajos sueldos en yacimientos de oro

SIGLO XX, NORTE DE POTOSÍ. Por falta de atención de sus patrones y bajos jornales, los trabajadores de los yacimientos auríferos en la provincia Bustillo se encuentran en huelga general

indefinida.

La corresponsalia de ERBOL comprobó este hecho en los yacimientos mineros de Sebadillas, de propiedad del empresario Raúl Garafulic, y

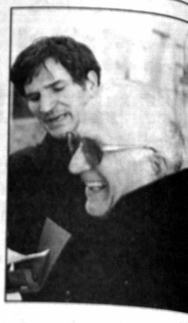
Capasirka de propiedad de Mladen Yaksic. En Sebadillas, a 30 kilómetros de Llalagua, los trabajos de explotación de oro empezaron hace 5 meses. Los 150 trabajadores

denunciaron que la empresa les disminuyó el jornal de 23 a 13 bolivianos-día, bajo amenaza de echarlos si no aceptaban la medida.

ERBOL

Bodas de oro sacerdotales

Fray Quirino Sampoli, miembro de la Orden de los seguladores de San Francisco de Asís, actual párroco de Boyulbe en la región chaquena de Santa Cruz de la Sierra, recordó los cincuenta años de sacerdocio y entrega a la causa de Cristo con una Misa de acción de gracias. El sacerdote franciscano celebró con júbilo también el medio siglo de su permanencia misionera en Bolivia, manteniéndose siempre en el plano de la humildad, con total entrega, dedicación y sencillez que reflejó su gran trabajo ejercido en varias jurisdicciones del país, para transmitir su mensaje de vocación franciscana.



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CENTRO DE CAPACITACION (CENCA) CRONOGRAMA ABRIL - MAYO 1996

LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA INVITA A LAS INSTITUCIONES PUBLICAS A PARTICIPAR DE LOS CURSOS SOBRE LOS SISTEMAS DE ADMINISTRACION Y CONTROL GUBERNAMENTALES A REALIZARSE DEL 06 DE ABRIL AL 31 DE MAYO EN LA CIUDAD DE LA PAZ Y OTRAS CIUDADES DE LA REPUBLICA, BAJO LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

COD.	NOMBRE DEL CURSO	FECHA INICIO	FECHA CONCLUSION	HORARIO MAÑANA	HORARIO TARDE	PARTICIPANTES Y REQUISITOS
COCHABAMBA						
C I	Introducción a la Ley 1178	15-Apr-96	19-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C I	Introducción a la Ley 1178	15-May-96	19-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
T	Papeles de Trabajo	15-May-96	17-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Un de Auditoria Interna
C VI	Administración de Bienes y Servicios	20-May-96	24-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
C VI	Responsabilidad por la Función Pública	27-May-96	29-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
LA PAZ						
C I	Introducción a la Ley 1178	15-Apr-96	19-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
S	Introducción a la Ley 1178	15-Apr-96	19-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
T	Formulación PDA - Presupuesto	22-Apr-96	26-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	C. Graf. Policia Nat.
C I	Introducción a la Ley 1178	22-Apr-96	26-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C	Administración de Bienes y Servicios	06-May-96	10-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C I	Introducción a la Ley 1178	13-May-96	17-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
C	Contabilidad Integrada Municipal	13-May-96	17-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C III	Programación y Adm. Financiera	20-May-96	31-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	SP Prefecturas Dep.
C VI	Responsabilidad por la Función Pública	22-May-96	24-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
C I	Introducción a la Ley 1178	27-May-96	31-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
ORURO						
C	Responsabilidad por la Función Pública	22-Apr-96	24-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
C I	Introducción a la Ley 1178	13-May-96	17-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
POTOSÍ						
T	Contabilidad Integrada Int. Desc.	22-Apr-96	26-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C VI	Formulación PDA - Presupuesto	27-May-96	31-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C VI	Responsabilidad por la Función Pública	22-May-96	24-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
SANTA CRUZ						
T	Planificación de la Auditoria	22-Apr-96	24-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Un de Auditoria Interna
C I	Papeles de Trabajo	29-Apr-96	03-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Un de Auditoria Interna
C III	Programación y Adm. Financiera	13-May-96	24-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
T	Auditoria SAYCO	27-May-96	31-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Un de Auditoria Interna
SUCRE						
T	Administración de Bienes y Servicios	22-Apr-96	26-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C I	Introducción a la Ley 1178	13-May-96	17-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado el curso C-I
C VI	Responsabilidad por la Función Pública	29-May-96	31-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado el curso C-I
TARJIA						
T	Formulación PDA - Presupuesto	22-Apr-96	26-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C I	Introducción a la Ley 1178	29-Apr-96	03-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C VI	Responsabilidad por la Función Pública	22-May-96	24-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado el curso C-I
T	Contabilidad Integrada Int. Desc.	27-May-96	31-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
TRINIDAD						
T	Formulación PDA - Presupuesto	29-Apr-96	03-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C	Introducción a la Ley 1178	13-May-96	17-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C	Responsabilidad por la Función Pública	27-May-96	29-May-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
COBIZA						
S	Introducción a la Ley 1178	25-Apr-96	26-Apr-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
S	Responsabilidad por la Función Pública	03-May-96		08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos

LAS SOLICITUDES MEDIANTE NOTA OFICIAL DE LA INSTITUCION FIRMADA POR EL EJECUTIVO O RESPONSABLE DEL AREA DEBERAN DIRIGIRSE A LA GERENCIA DEL CENTRO DE CAPACITACION, SEGUNDO PISO DEL EDIFICIO DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA (COLON ESQ. INDIABURO) TELEFONO 365070 EN LA PAZ Y A LAS GERENCIAS DEPARTAMENTALES DE LA CONTRALORIA EN LAS CAPITALS DEL DEPARTAMENTO.

DEBIDO A NUMERO LIMITE DE PARTICIPANTES PARA CADA CURSO, LAS SOLICITUDES DE INSCRIPCION SE RECIBIRAN HASTA DOS DIAS HABILIS PREVIOS AL INICIO DE LOS EVENTOS ACADemicOS, DANDOSE PRIORIDAD A QUIENES LO HICIERAN ANTECIPADAMENTE.

A/ABRI-MAYO

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

INVITACION DIRECTA N° 006/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Superintendencia de Bancos Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

CONTRATACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DE LAS OFICINAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En sujeción a las especificaciones del Pliego de Condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de la calle Loayza N° 155 de la ciudad de La Paz, a partir de la fecha de la primera publicación.

Financiamiento:

Fecha de presentación de ofertas:
Lugar de presentación de ofertas:
Fecha de apertura de ofertas:
Lugar de apertura de ofertas:
Valor del Pliego:

Fondos Propios

Hasta Hrs. 11:30 del día 9 de mayo de 1996
Calle Loayza N° 155 La Paz - Bolivia
Hrs. 15:00 del día 9 de mayo de 1996
Calle Loayza N° 155 La Paz - Bolivia
Bs. 50 - (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

La Paz, 15 de abril de 1996
(Tercera publicación)

Loayza N° 155 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 358686 - Telefax (591-2) 370102 - La Paz - Bolivia

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

INVITACION DIRECTA N° 007/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Superintendencia de Bancos Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

CONTRATACION DEL SERVICIO DE IMPRESION DE LA MEMORIA ANUAL 1995 DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En sujeción a las especificaciones del Pliego de Condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de la calle Loayza N° 155 de la ciudad de La Paz, a partir de la fecha de la primera publicación.

Financiamiento:

Fecha de presentación de ofertas:
Lugar de presentación de ofertas:
Fecha de apertura de ofertas:
Lugar de apertura de ofertas:
Valor del Pliego:

Fondos Propios

Hasta Hrs. 15:30 del día 9 de mayo de 1996
Calle Loayza N° 155 La Paz - Bolivia
Hrs. 15:00 del día 10 de mayo de 1996
Calle Loayza N° 155 La Paz - Bolivia
Bs. 50 - (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

La Paz, 15 de abril de 1996
(Tercera publicación)

Loayza N° 155 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 358686 - Telefax (591-2) 370102 - La Paz - Bolivia

MAZDA 4x2 CABINA SIMPLE

- Bajo consumo de combustible.
- Motor de 2.000 cc.
- Corona de montaña.
- Capacidad de carga 1tn.
- 5 velocidades.

CSAPEK
CON MOTO AUTOMATIZADA Y CSAPEK S.A.
FABRICA EN LA PAZ



Ella es valiente;
porque no le teme a
ningún trabajo,
carga, ni camino.

El Alto, abril de 1996

CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACION DIRECTA N° DA-01/96-D PRIMERA CONVOCATORIA

INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA:

PROVISION DE REACTIVOS EN EL SISTEMA DEL COMODATO POR USO DE EQUIPOS AUTOMATIZADOS DE LABORATORIO CLINICO HOSPITALARIO

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN SER RECADADOS EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y LOGISTICA EN EL PISO DEL EDIFICIO EX-CAJAL, CALLE ALMIRANTE GRAY Y AL MARGINAL SANTA CRUZ A PARTIR DEL DIA MIÉRCOLES 11 DE ABRIL, PREVIA CANCELACION DEL COSTO DEL PLIEGO EN LA SECCION TECNICA, LA CUAL SE PODRA EFECTUAR EN LA MISMA OFICINA.

FINANCIAMIENTO

Recurso Propio

CRITERIOS DE EVALUACION

Precio

Calidad

Garantía

Tiempo de entrega

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA LAS 16 HORAS DEL DIA MIÉRCOLES 11 DE ABRIL DE 1996. LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARA 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACION.

VALOR: Bs. 100.00

Asesor: Marcela Santa Cruz, Asesora Administrativa, Calle CAJAL, PISO N° 1, DEPARTAMENTO DE COMPRAS - Teléfono: 36 1000 - 36 1011 - LA PAZ - BOLIVIA

INDUSTRIAS LA BELGICA S.A.

Ingenio Azucarero • Santa Cruz - Bolivia

AZUCAR LA BELGICA



ALCOHOL "CAIMAN"



LEVADURA SECA LEVA-BOL



INICIACION DE ZAFRA 1996

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A. COMUNICA A SUS PROVEEDORES DE CAÑA QUE INICIARA LA RECEPCION DE MATERIA PRIMA Y MOLIENDA DE LA PRESENTE ZAFRA. A PARTIR DE HRS. 06:00 DEL DIA SABADO 20 DE ABRIL DE 1996.

INSINUAMOS A LOS SEÑORES PROVEEDORES QUE TIENEN CONTRATOS DE COMPRA-VENTA DE CAÑA SUSCRITOS CON NUESTRA EMPRESA. AGILIZAR SUS ENTRE-

GAS DESDE LA FECHA PUBLICADA ANTERIORMENTE. RECORDAMOS A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS Y PROVEEDORES QUE CONTINUAMOS EL TARAJE DE VEHICULOS Y ENTREGA DE CABLES/CADENAS DE AMARR.

LA BELGICA, 13 DE ABRIL DE 1996

LA EMPRESA

de la Cumbre de Río a la Cuna
de la Libertad Americana
**Canciller de Venezuela
visitó a Sucre**

Estar en Bolivia y no visitar Sucre es un
pecado. Sucre es un santuario patriótico de
América y, aquí, uno recibe un baño espiri-
tual", exclamó contento Miguel Angel Burelli
quien estuvo por unas horas en la Capital
de la República.

SUCRE. El Ministro de Re-
laciones Exteriores de Venezuela,
Miguel Angel Burelli Rivas
llegó por unas horas la sede de la
Cumbre del Grupo de Río (Co-
pabamba) y junto a su comiti-
do, ayer, un viaje sorpren-
dido a Sucre, Capital de Bolivia.
Rodado por el embajador
de su país en Bolivia y los inte-
ligentes de la delegación vene-
zolana que concurre al encuen-
tro internacional de Cancilleres
de América Latina y Europa,
Burelli Rivas visitó durante la
mañana varios lugares históri-
cos.

Como su visita fue informal
y no se inscribió en el programa
del alcalde de Sucre y
prefecto de Chuquisaca. Am-
brosas autoridades, además, se
encuentran de viaje al interior y
exterior del país.

El comandante departamen-
tal de la policía y prefecto interio-
r, Cnl. Adalid Pérez, fue el
encargado de dar la bienvenida al
Canciller venezolano y, además,
le entregó una amplia seguridad.

**LA CUNA DE
LA LIBERTAD**
Burelli Rivas lo primero que
fue a visitar en la Casa de la
Libertad donde en 1825 nació
Bolivia, luego de que el 25 de
agosto de 1809 estallara el Pri-
mer Grito Libertario de América
ante el yugo español.

Visitó la capilla de la Virgen
de Guadalupe, pintada en 1602,
que tiene más de 10.000 joyas
valiosas por pertenecer a perso-
nalidades como Simón Bolívar,
Juanas Azurduy de Padilla, va-
rias presidentes de Bolivia, ar-
tistas, escritores, etc.

En las pocas horas que es-
tuvo recorrió las calles hermo-
sas y limpias de esta ciudad de
150.000 habitantes y fundada
hace 156 años. Se hizo presente
en el censo general, uno
de los más lindos de América
según varios testimonios.

La familia, un convento
franciscano que posee joyas his-
tóricas y pintado en colores
rojos, amarillos, nació esta ciu-
dad.

dad, mereció también la atrac-
ción del Canciller Venezolano.

Como si fuera un sueno, me-
jor, Burelli Rivas visitó el mer-
cado central construido con fi-
nanciamiento del gobierno vene-
zolano hace unos 20 años.
En ese lugar se sirvió refrescos
y bebidas típicas de esta capi-
tal.

Lamentablemente, el visitan-
te venezolano no pudo cono-
cer, junto a su comitiva, otros
lugares históricos como los
museos de la Iglesia y de la
Universidad debido a que esta-
ba cerrados.

**LA FRONTERA
ESPIRITUAL**
Burelli Rivas que tenía un
visible cuerpo de seguridad otor-
gado por el gobierno boliviano,
fue muy cordial con los pocos
ciudadanos con quienes tuvo
contacto.

En declaraciones a **PRE-
SENCIA** sostuvo que "estar en
Bolivia y no visitar Sucre es un
pecado" porque "Sucre es un
santuario patriótico de América
y, aquí, uno recibe un baño
espiritual".

No se cansó de transmitir su
felicidad por estar en una tierra
que históricamente tiene un
valor grandioso y confesó que se
"escapó" de la Cumbre del Gr-
upo de Río debido a que se po-
toso una reunión.

"Nosotros, los venezolanos,
consideramos que hasta aquí,
Sucre, llega la frontera espiri-
tual de Bolivia y de Venezuela,
nos sentimos tan cercanos a
Bolivia porque los Padres de la
Patria lo hicieron posible con un
inmenso sacrificio", afirmó.

**NECESARIA,
OBLIGADA Y GRATIA**
Tras revelar que visita esta
ciudad por cuarta vez, el Can-
ciller de Venezuela sostuvo que
siente vergüenza venir a Bolivia
en cuatro horas y media, en
avión, ya que Bolivia y Sucre
necesitaban cinco meses para
viajar y organizar la república y
crear las bases de la democra-
cia.

Sixto Valdez Cueto

Festival Internacional

La música barroca inunda las iglesias coloniales de Chiquitos

Los dos primeros días del Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca de Améri-
ca, que se inauguró el sábado en Concepción, superaron todas las expectativas. San
Javier y la capital oriental viven también la fiesta musical.

**CONCEPCIÓN, SANTA
CRUZ.** Por segundo día conse-
cutivo, el domingo la música
barroca y renacentista inundó
las hermosas iglesias coloniales
de Chiquitos. Inaugurado el sá-
bado al mediodía con la presen-
cia del Vicepresidente de la Re-
pública, de Ximena Iturralde de
Sánchez de Lozada, de varios
ministros y de un público de
profesionales en el ámbito de la
música colonial americana y de
muchos aficionados, el Primer
Festival Internacional de Música
Renacentista Barroca Améri-
cana ha sobrepasado las expecta-
tivas. El espectáculo sin prece-
dente que tiene lugar en los tem-
plos tridentarios de Concepción
y San Javier de Chiquitos es,
desde el punto de vista del
público en general, una delicia
para los sentidos.

INAUGURACION
Seiscientos personas estu-
vieron presentes durante la inau-
guración del sábado en Concep-
ción, para disfrutar de la música
del Coro y la Orquesta guaraya
de Urubichá que empezó este
Festival, seguido por el Coro San-
ta Cecilia y por el conjunto vocal
e instrumental De Profundis de
Uruguay. La orquesta guaraya,
integrada por adolescentes ori-
ginarios, interpretó en latín la
"Misa I MO Sábado", que perte-
nece a los Archivos Musicales de
Chiquitos, frente a un público
emocionado por la calidad, aún
imperfecta pero llena de sensibi-
lidad, de este conjunto dirigido
por Rubén Darío Suárez-Arana.

El Coro Santa Cecilia inter-
pretó la "Misa Apóstoles de
Domenico Zipoli", compositor del
siglo XVII, quien murió a los 37
años después de haber compues-
to obras de gran valor para las
orquestas de las misiones
jesuíticas de Chiquitos. Bajo la
dirección de Julio Barragán, el
grupo crucero llegó a la perfec-
ción tanto por su coro, que de-
sempeñó la difícil tarea de armo-
nizar las seis voces de la maravi-
llosa composición polifónica, que
por su acompañamiento
instrumental. En cuanto a la for-
mación uruguaya De Profundis,



Catedral de Concepción, donde el sábado pasado se inauguró el
Primer Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca de
América.

que interpretó obras de dos com-
positores -un español y un mexi-
cano del siglo XVI y XVII y un
anónimo de los Archivos de Chi-
quitos-, la calidad de su música
llegó al alma del público al punto
de recibir una ovación que duró
más de diez minutos. De
Profundis está dirigido por Cris-
tina García Banegas, artista pre-
miada en varios conservatorios
del mundo y Primer Premio de
Virtuosismo en Ginebra.

Afuera de la catedral de Con-
cepción, las tropas de baile y
varias bandas de música origina-
ria, tocando y bailando en la som-
bra de los tóborochis centenarios
que se habían vestido de flores
rosadas como para festejar el
evento, dieron un toque de magia
a la inauguración de este festival.

SAN JAVIER
A las cinco de la tarde, la
catedral de San Javier, distante
de unos 70 kms de Concepción,

conocía a su turno la misma
vibrante emoción. Los mismos
conjuntos ofrecieron a un públi-
co más numeroso aún su delica-
da música, tal vez en mejores
condiciones de acústica y con
una ambiente más sereno.

El domingo en la mañana, De
Profundis tocó en San Javier,
mientras el coro infantil alemán
Agua Viva, bajo la dirección de
Patricia Rojas-Schubert, inter-
pretaba obras coloniales de los
Archivos de la Catedral de Bogo-
tá y la "Misa MO Sábado" del
Archivo de Chiquitos en la cate-
dral de San Miguel, espectáculo
que repitieron en la noche en la
catedral de San Ignacio de
Velasco.

A las 17 horas, en Concep-
ción, el conjunto vocal e
instrumental argentino
Ensemble Louis Berger dio una
magistral interpretación de obras
renacentistas peruanas y de
música barroca de las misiones

jesuíticas de Chiquitos y del Pa-
raguay. Dedicado a la divulga-
ción de la viola de gamba, instru-
mento de cuerdas de la edad
media y del Renacimiento, la or-
questración argentina, bajo la direc-
ción de Ricardo Massun, es una
de las grandes formaciones mu-
sicales presentes en el Festival,
compuesta por intérpretes de alto
rango en el ámbito de la música
sagrada de los siglos XVI y XVII.
Utilizando, además de la viola de
gamba y de los violines instru-
mentos antiguos como el violone,
el órgano, el violín barroco, la
flauta dulce, la guitarra barroca,
la vihuela y la arpa.

SANTA CRUZ
Cada noche, la iglesia de la
Merced en Santa Cruz conocerá
también durante los diez días de
duración del Festival, las armonías
complejas y sofisticadas de la
música barroca y renacentista
americana. El domingo el públi-
co que no pudo entrar en el tem-
plo porque los asientos estaban
reservados desde varios días
antes, se acercó de las puertas
en una multitud para escuchar
al Coro Santa Cecilia y al Coro y
Orquesta Juvenil de Urubichá
que inauguraron así el primer
día del Festival en esta ciudad.

Con la participación de más
de 400 músicos pertenecientes a
14 Coros y Orquestas de siete
países, el Primer Festival de
Música Barroca Y Renacentista
Americana, patrocinado por la
UNESCO, la Prefectura y Alcal-
día de Santa Cruz y decenas de
instituciones y empresas, ten-
drá una duración de diez días.

Para los que desean asistir a
este evento único, hay que señalar
que los hoteles y casas de familia
de Concepción y San Javier tienen
todavía una capacidad de recibir a
cientos de personas.

Michel Baldi

Ciclo de Conferencias
15 - 16 de Abril

REHABILITACION INTEGRAL EN LA COMUNIDAD Dr. David Werner

Una variedad de posibilidades para el niño discapacitado,
mediante las cuales él, su familia y la comunidad satisfagan
juntos las necesidades para una vida plena e independiente.

Lugar: c. Mercado N° 308
esq. Ayacucho
(ex-Banco Central)

DAVID BRADFORD WERNER

Nació el 26 de Agosto de 1934 en Cincinnati, OHIO,
Norteamérica. En 1956 se graduó en Biología en la Universidad
de Nueva Inglaterra, Australia.
En 1979, la Declaratoria de Alma Ata firmada por
representantes de 80 países propuso conseguir "Salud Para
Todos el año 2000", mediante la aplicación de la Estrategia de
Atención Primaria de Salud.
Seis años antes (1973), era conocido mundialmente el libro
"Donde No Hay Doctor", guía para atención de la salud de los
campesinos y ciudadanos marginados que no tienen acceso
a los servicios médicos.
En 1984, el Dr. David Werner publicó el libro "Aprendiendo
a Promover la Salud", manual de métodos, instrumentos y
procedimientos didácticos para la educación en Salud, puesta
al servicio de programas de salud controlados por la comunidad.
Cuatro años después (1987), Dr. Werner escribió el libro "El
Niño Campesino Desahiliado", guía para la atención de las
personas discapacitadas basadas en la Rehabilitación Integral
de la Comunidad y con la Comunidad.
Este libro, igual que los dos anteriores, está circulando
mundialmente y ha sido traducido a varios idiomas, incluido
el español y el árabe.
El libro de David Werner conlleva la obligación de referirse a
toda la experiencia de Atención Primaria de Salud llevada
a cabo en el proyecto PIAXTLA, en Ajajá México. Se puede
firmar que toda la literatura producida por Dr. David
Werner tiene como base práctica el desarrollo de ese proyecto.
David Dr. Werner, está ligado desde su inicio en 1964 hasta
actualidad.

PREMIOS PRINCIPALES

Galardonado por la Academia Norteamericana de Pediatría,
con el Premio Internacional Christopherson por la Salud
de la Niñez (1992).
La Organización Mundial de la Salud le concedió el
Premio de Educación para la Salud en la Atención Primaria
(1985).
Premio de la Asociación de Escritores Médicos
Norteamericanos, por el libro "Donde No Hay Doctor"
(1978).
Dr. David Werner ha participado como consultor, facilitador
e instructor en numerosos seminarios, foros, talleres en
países de cinco continentes:
África: Gambia, Zimbabue, Sudáfrica, Rep. del África
Central y Mozambique.
Asia: Pakistán, Bangladesh, Nepal y Rusia.
Sur Este del Asia: Vietnam Filipinas y países del Pacífico
Sur.
América: Centro América, Norteamérica y México.
Sudamérica: Argentina, Brasil, Chile y ahora en Bolivia.
Su amplia trayectoria profesional sintetizamos:
Fundador y Consejero del proyecto PIAXTLA en Ajajá,
México (1964-1996).
Consejero de la División de Planificación del Ministerio
de Educación de México en Atención Primaria de Salud

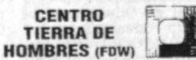
- (1974-1975).
- Consultor en Atención Primaria de Salud en la
Organización Panamericana de Salud (1979).
- Consultor de UNICEF en Salud Comunitaria y Programas
de Rehabilitación (1982).
- Consultor de la Organización Mundial de la Salud en el
tema "Autocuidado en Atención Primaria de Salud"
(1983).
- Consultor de PRICOR para el Estudio de Investigación
Acercar de los Trabajadores de Salud Comunitarios, Estado
de México, Ministerio de Salud (1984).
- Consultor del Programa de Aprendizaje Interactivo para
Educación en Salud en Escuelas Primarias, Santa Cruz -
Bolivia (1993-1995).
- Consultor del Ministerio de Asuntos Sociales en Río de
Janeiro -Brasil, acerca del Plan Nacional de Rehabilitación
Basada en la Comunidad (1995).
- Asesor de Naciones Unidas en el encuentro de
Planificación, Desarrollo y Discapacidad en Austria
(1995).
- Facilitador del Taller respecto al uso del libro "El Niño
Campesino Desahiliado", organizado por la Sociedad de
Discapitados de Toda Rusia y el Instituto Mundial de
Discapitados (1995).
- Director de la Fundación Hesperiana, grupo no lucrativo,
relacionado con Salud Rural y Educación en Salud (1973-
1993).
- Consejero y Facilitador del Programa de Rehabilitación
organizado por Jóvenes Discapitados (PROJIMO),
(1980-1996).
- Fundador y Coordinador para Norteamérica del Consejo
Internacional para la Salud del Pueblo (1990).
- Co-fundador y Director de Derechos de Salud (Health
Rights), (1993-1996).

Ref: Fax (415) 325 - 1080.

Organiza:

SUBSECRETARÍA DE EDUCACION
ALTERNATIVA
DIVISION DE EDUCACION
ESPECIAL

Auspician:



Para Los Niños
Tiene el Agrado de Invitar a

La Cena Bailable

que ofrecerá en beneficio de los niños del
Hogar Virgen de Fátima

con la animación de:

Black Jack, Baby!

Sábado 20 de abril de 1996
Hrs. 20:00

en El Arcángel

Av. 14 de Septiembre, calle 14 - 15, Obrajes

Auspicia: **PRESENCIA**

Adhesiones: Teléfonos 32-0594 ó 43-2312

PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO MINKA BOL/89/023

SEGUNDA INVITACION DIRECTA

POR HABERSE DECLARADO DESIERTA LA INVITACION DIRECTA PARA LA PROVISION
DE SEGURO PUBLICADA EN FECHAS 8, 13 Y 22 DE MARZO, EL PROYECTO DE
DESARROLLO AGROPECUARIO MINKA INVITA POR SEGUNDA VEZ A TODAS LAS
COMPAÑIAS DE SEGURO LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS
OFERTAS PARA LA PROVISION DE SEGURO DEL SIGUIENTE PARQUE AUTOMOTOR.

CANTIDAD	TIPO DE VEHICULO	MARCA
6	CAMIONETA HILUX	TOYOTA
1	CAMIONETA LAND CRUISER	TOYOTA
2	JEEP LAND CRUISER	TOYOTA
1	VAGONETA PATROL	NISSAN
4	VOLQUETA	TOYOTA
1	JEEP	DAIHATSU

LOS TERMINOS Y CONDICIONES DE LA POLIZA PODRAN SER CONSULTADOS Y
RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE LA PAZ ESQUINA OMISTE (EX
EDIFICIO CORDEPO) A PARTIR DEL DIA 10 DE ABRIL DE 1996.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA EL DIA 29
DE ABRIL DE 1996 HORAS 18:00 EN SOBRE CERRADO, CASILLA DE CORREO N° 367 DE
LA CIUDAD DE POTOSI.

POTOSI 8 DE ABRIL DE 1996.

Se conocerá en las próximas horas

Estudio geotécnico decidirá habitabilidad de Cotahuma

Todo el flanco occidental de la cuenca de La Paz presenta características de topografía irregular, filtraciones de agua, paleocorrientes; con muchos afluentes que provienen de la meseta de El Alto y afloran en diferentes sectores. Por eso el lugar del trágico derrumbe debe ser convertido en un área de forestación.

Los resultados del estudio de geotecnia de la región del Cerro Cotahuma, que el martes 9 se derrumbó destruyendo viviendas y entulando a varias familias paqueñas, será presentado este lunes, adelantó este último fin de semana a PRESENCIA el jefe del Departamento de Geotecnia de la Alcaldía de La Paz, Edmundo Rivas.

Señaló que las instancias técnicas de la comuna también están preparando un proyecto para allanar el talud de tierra formado por el derrumbe del cerro, aparte de que en los trabajos para recuperar los cuerpos de las víctimas, que se realizan estos días, ya se combina el rescate con labores de prevención técnica, mediante el terrazo del descomunal promontorio de tierra. "La parte superior del cerro es el que más peligro de nuevos derrumbes presenta, a diferencia de la parte baja, que no reviste mucho riesgo", afirmó.

El estudio de geotecnia es fundamental para definir el futuro del lugar siniestrado y sus alrededores, así como la suerte que correrán las decenas de viviendas de las orillas del derrumbe, que no fueron afectados directamente, pero igual fueron desocupados.

Según los registros de la Subalcaldía de Cotahuma, 32 viviendas fueron destruidas y otras 61 están deshabitadas, a la espera del informe geotécnico. En caso de que el informe establezca el riesgo de derrumbes sobre esas viviendas, sus pobladores se acogerán al plan de reasentamiento, pero si el estudio verifica la seguridad y estabilidad de las mismas, entonces sus propietarios volverán a habitarlas.

¿REASENTAMIENTO EN COTAHUMA? IMPOSIBLE

Rivas, quien participa directamente en el rescate de los cuerpos de las víctimas, ratificó en términos técnicos que es prácticamente imposible que los damnificados por la tragedia se reasienten en las laderas del Cotahuma.

Técnicamente no es posible construir casas en toda esta región, hay que dejar que la tierra se

consolide por unos buenos años", afirmó al recordar que el lugar es propenso a continuos derrumbes. En todo el lugar continúan activas innumerables vertientes de agua que hacen el terreno muy inestable.

La existencia del pequeño campo deportivo de la parte superior del barrio de Cotahuma -también enterrado por el siniestro del martes 9- fue producto de un derrumbe ocurrido en 1986; mientras que la cancha de fútbol donde hoy están instaladas las carpas provisionales que alojan a los damnificados, es producto de otro derrumbe ocurrido en 1982.

Por ese cuadro simple ya se puede concluir que "sería muy irresponsable recomendar a los damnificados la reconstrucción de viviendas en el lugar, porque dentro de los próximos 15 años pueden repetirse nuevas tragedias", agregó Rivas.

CAMPO SANTO Y ÁREA FORESTAL

Es más, el técnico proporcionó un preocupante diagnóstico sobre toda la ladera oeste de la ciudad de La Paz, de la cual es parte la ladera de Cotahuma. "Todo el flanco occidental de la cuenca de La Paz tiene las siguientes características: Topografía irregular, filtraciones de agua, paleocorrientes; hay muchas corrientes que provienen de la meseta de El Alto y afloran en diferentes sectores. Además en la meseta altera no existen instalaciones sanitarias, por lo que los pobladores construyen pozos sépticos, que influyen en esas corrientes subterráneas", dijo.

Con ese cuadro es evidente que toda la región del Cotahuma es de alto riesgo, por lo que el lugar preciso donde ocurrió el siniestro debe quedar convertido en un área forestal, en criterio del jefe del Departamento de Geotecnia de la comuna.

Al respecto, el alcalde Ronald Mac Lean adelantó que el lugar donde produjo la tragedia "será convertido en un cementerio". Esa opinión no es compartida por Rivas, autoridad de geotecnia, quien



Rescate.-Cuadrillas de rescate de la alcaldía y cuerpo de bomberos continuaron ayer, sin resultados positivos, el esforzado trabajo de búsqueda de los cuerpos de más víctimas del derrumbe.

afirmó que "no vale la pena que se haga un cementerio, sino que el lugar debe convertirse en área de forestación", que sería compatible

con su declaración de campo santo, en vista de que las autoridades de la comuna prevén que será casi imposible desenterrar todos los cuerpos de las víctimas del siniestro.

NUOVA MORADA

Las condiciones topográficas adversas del flanco occidental de la ciudad también dificultan la ubicación de un lugar adecuado, en las cercanías, para reasentar a los damnificados.

Sin embargo, Rivas adelantó que se realizarán estudios geotécnicos para hallar un área apta para la construcción de viviendas. Hay ideas de construir hacia Melchuro (en dirección noroeste del lugar de la tragedia), pero eso está condicionado a los estudios técnicos, complementó.

Raúl Maydana Ch.

La Paz-EI A

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 15 de

Alcaldía ubicó áreas para entregar a los damnificados

Según el alcalde Mac Lean, los estudios para definir el nuevo lugar del reasentamiento de los damnificados pueden tardar 20 días. En todo caso, la nueva morada estará en las cercanías del lugar de la tragedia del martes 9.

El alcalde Ronald Mac Lean afirmó ayer que la comuna se encuentra en etapa de evaluación de varios predios, donde los afectados por el derrumbe del cerro de Cotahuma puedan ser reubicados y construir nuevas viviendas. "Al momento nos encontramos en una etapa de evaluación técnica del sitio, a fin de establecer la factibilidad urbana para los asentamientos de los damnificados", afirmó.

Según el alcalde, una de las preocupaciones es conocer con precisión el costo que significará la habilitación de esa área y si las condiciones geológicas y urbanas permitirán ubicar a las más de 50 familias que han sido afectadas por la tragedia.

A su vez, los vecinos afectados han reiterado que tienen el deseo de quedarse habitando cerca de donde estaban los alizados originalmente, ya que existen propuestas para que puedan conseguir una nueva ubicación en las ciudades de El Alto y Viacha, que ellos no las consideran factibles.

UN LUGAR ADECUADO

El alcalde manifestó, ante la complacencia de los afectados, que se hacen esfuerzos para encontrar un lugar adecuado y adecuado al lugar de la tragedia del martes 9, que pueda ser acondicionado en breve para la construcción de nuevas viviendas.

"Entendemos que ustedes tienen a sus hijos en escuelas y colegios cercanos a este lugar, comparten sus amistades y forman parte de un núcleo social y cultural, y es nuestro deseo que aquello no se deshaga,

por eso nos esforzamos para que puedan continuar habitando por este lugar, les prometimos a los damnificados

Los técnicos del municipio explicaron que el sitio ubicado hasta tres kilómetros de las cercanías, que pueden ser reubicados y construir nuevas viviendas. Sin embargo, se requiere ejecutar una serie de estudios para elegir el mejor sitio para este caso.

"Esas evaluaciones, estudios técnicos jurídicos pueden tomar hasta 20 días, porque no podemos colocar a los damnificados en un lugar de reasentamiento tan pronto como posteriormente tengamos que volverlos a sacar, que luego se determine el sitio no es técnicamente factible", dijo el alcalde.

SOLICITUD DE PRUDENCIA

Mac Lean solicitó a los damnificados actuar con responsabilidad y prudencia, por las dificultades que conlleva la realización de un estudio técnico riguroso. "No podemos decir que la próxima semana se reasentemos, eso es un problema de por sí es muy grande, por ello pedimos que las familias afectadas entiendan esta situación", dijo.

Añadió que se debe marcar todos los recaudos necesarios para lograr trasladar el sitio donde se ubicará en forma definitiva lo que toma su tiempo. Por ejemplo, el Fondo de emergencia creado hace pocos días durará hasta fin de año, lo que no quiere decir que ese será el tiempo que tardará la reubicación definitiva", aclaró.

Según jefe de Geotecnia

"Hubo trabajos de prevención en Cotahuma"

El jefe del Departamento de Geotecnia de la comuna pacaña, Edmundo Rivas, afirmó este fin de semana que si se realizaron trabajos de prevención técnica en la parte alta del cerro Cotahuma, buscando evitar su derrumbe, que finalmente se dio el pasado martes 9 de abril.

De manera escueta, el técnico señaló que en el período que va de fines de diciembre de 1995 a los primeros días de enero del presente año, obreros y maquinaria pesada de la alcaldía ejecutaron tareas de limpieza de las galerías filtrantes, así como la reparación de tuberías de drenaje de la parte alta del cerro.

Especialmente con uso de maquinaria pesada se alivió la "carga" (masa de tierra que

amenaza con desmoronarse), según informó la autoridad consultada.

Al respecto, un informe de diagnóstico de la parte alta del cerro Cotahuma, presentado el 13 de noviembre de 1995 a las autoridades de la Dirección de Control y Manejo de Cuencas de la alcaldía, advirtió sobre el riesgo de un derrumbe y recomendó trabajos de prevención, así como la evacuación temporal de las personas que vivían en la parte baja.

Varios vecinos consultados sobre el caso expresaron que desconocían ese informe, tampoco conocieron de los trabajos de prevención, pese a que en forma reiterada los habían solicitado a la alcaldía municipal.

Al Concejo Municipal

Alcalde paceño presentará hoy informe sobre Cotahuma

El alcalde Ronald Mac Lean será recibido hoy en la mañana por la sesión ordinaria del Concejo Municipal, para que presente un informe técnico sobre el derrumbe del cerro Cotahuma, sus antecedentes y consecuencias fatales; además de las acciones que se realizan para enfrentar la tragedia, sobre todo en lo referido al reasentamiento de los damnificados.

Consultado sobre el tema, el concejal Mario Tapia confirmó que la sesión de hoy escuchará y debatirá el informe que presente el alcalde. "Nosotros (los concejales) vamos a exigir que su informe sea técnico y serio, para que el tema no sea politizado", afirmó.

El informe del alcalde paceño será el punto central de la sesión concejral de esta jornada, aunque fuentes allegadas a esa instancia comunal consideran que el tema, por su gravedad y complejidad, ocupará la atención de los concejales durante toda la presente semana.



Daños.- Los diversos daños sufridos por los vecinos por el derrumbe del cerro Cotahuma serán parte del informe del alcalde Ronald Mac Lean ante el Concejo Municipal.

Fueron formados en las 75 secciones municipales Departamento de La Paz ya tiene sus Comités de Vigilancia

En cumplimiento de la Ley de Participación Popular, las 75 secciones municipales del departamento de La Paz ya conformaron sus respectivos Comités de Vigilancia, según informó la Secretaría Departamental de Participación Popular de la prefectura paceña.

Paralela a la conformación de esos comités, los gobiernos comunales de las 20 provincias del departamento otorgaron las respectivas resoluciones municipales, luego de cumplidos los requisitos exigidos por ley.

En consecuencia, las 75 secciones municipales ya están habilitadas para recibir recursos provenientes de la participación popular, luego de conformar sus organizaciones de base, como comunidades indígenas ("tentas", capitánías, cabildos, ayllus, comunidades y otras formas de organización existentes en las secciones municipales), juntas vecinales y organizaciones campesinas.

INSTANCIAS DE PARTICIPACIÓN

La Secretaría Departamental de Participación Popular de la prefectura paceña recordó que los Comités de Vigilancia son "instancias organizativas de la sociedad civil, que articulan las demandas de las comunidades campesinas, pueblos indígenas y juntas vecinales con niveles de planificación participativa municipal, la vigilancia social de la administración de iniciativas y acciones que beneficien a la comunidad".

El Comité de Vigilancia está compuesto por un presidente, vicepresidente, secretario y un vocal, quienes representan a cada cantón o distrito elegido por las organizaciones de base.

Los Comités de Vigilancia conformados en las 75 secciones municipales tienen la función de relacionar a las comunidades campesinas, pueblos indígenas y juntas vecinales con los gobiernos municipales, y vigilar el uso de los recursos de la participación popular, velando por la equidad de inversión entre las poblaciones urbana y rural.

También tienen la capacidad de dictaminar en público sobre el presupuesto de los recursos de la participación popular y la rendición de cuentas de gastos e inversión ejecutada.

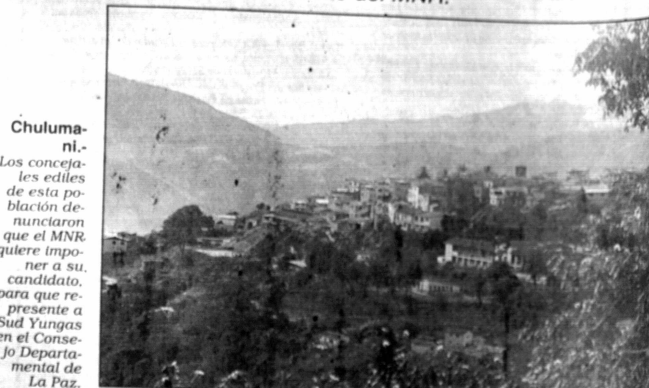
La prefectura recordó que esos Comités de Vigilancia "podrán denunciar a los gobiernos municipales ante el Poder Ejecutivo, con relación a ordenanzas y resoluciones municipales referidos a la administración de los recursos de la participación popular".

El gobierno está en la obligación de evaluar esas denuncias y, en caso de encontrar irregularidades, pedir que se corrija la situación. En caso de que una determinada administración comunal no logre atender esas correcciones, el Poder Ejecutivo deberá presentar una denuncia ante el Senado nacional, para que éste ordene el congelamiento de los recursos económicos provenientes de la participación popular al gobierno municipal infractor.

Según concejales de Chulumani

El MNR manipula la elección del consejero de Sud Yungas

Los movimientistas quieren imponer a su candidato, Hugo Damiani Tellería, mientras que los concejales sudyungueños acordaron por consenso elegir a Willy Carranza. Incluso los concejales oficialistas se niegan a votar por el candidato del MNR.



Chulumani.

Los concejales

ediles de esta

población de

nunciaron

que el MNR

quiere imponer

a su candidato,

para que represente

a Sud Yungas

en el Consejo

Departamental de

La Paz.

Chulumani.

El oficialista

MNR pretende elegir,

de cualquier manera,

a Hugo Damiani

Tellería como consejero

departamental por la provincia Sud Yungas, según los concejales de la capital provincial, Chulumani.

Una nueva reunión de los 25 concejales de las 5 secciones de Sud Yungas intentará el jueves próximo elegir al nuevo consejero, después que un anterior encuentro, realizado el 3 de abril, no logró reunir los dos tercios de votos para uno de los dos candidatos al cargo.

La presidenta del Concejo Municipal de Chulumani, la emebelista Ximena Tetard, y el concejal de CONDEPA, Jaime Castro, acusaron al MNR de realizar una abierta campaña para elegir a su candidato,

to, el agrónomo Hugo Damiani Tellería.

OFICIALISTAS SE NIEGAN A VOTAR POR EL MNR

Representantes locales de los partidos oficialistas, que pidieron el anonimato, informaron que los concejales de la coalición gubernamental han recibido la instructiva de votar "disciplinadamente" en favor de Tellería.

Los concejales de Chulumani, incluidos los oficialistas, se niegan a votar por el candidato del MNR, debido a que ellos eligieron a Willy Carranza como su candidato a Consejero Departamental.

Carranza, oriundo de Chulumani, trabajó en la Alcaldía Municipal de La Paz durante la gestión de la alcaldesa Mo-

nica de Palenque. A pesar de ello, los concejales de Chulumani aseguran que Carranza no es militante de CONDEPA, aunque tiene el apoyo mayoritario de los concejales de esa provincia.

REUNION EN LA PAZ

El subprefecto de la provincia Sud Yungas, Mario Rillas, está convocando a los concejales a una reunión que será realizada el jueves próximo en la ciudad de La Paz, pero no en esta capital provincial como ocurriría el pasado 4 de abril.

Los concejales opositores interpretaron el hecho como otra maniobra movimientista que les permitirá manipular mejor la voluntad de los concejales de esa provincia.

alabra de la cultura incásica

a chacarera proviene de Chacu

POR NILO SORUCO ARANCIBIA

En la antipolítica y magisterial Antología "Comentarios a la ley del Inca Garcilaso de la Vega" (Pag. 244, M. C. de la Torre, Editor-Madrid, Marques de Urquijo-1929) se contabiliza la siguiente: "Chacu quiere decir atajar -porponer- los quechuas la caza, con lo que se cercaba (aprovechaban los quechuas) la caza, con lo que se cercaba (aprovechaban) llanuras y selvás, donde se producía la cacería de leones y osos, muchas zorras, gatos cervalces, corzos y venados y del ganado mayor que llamian huacuaqui que es de una basta, y de otro que llamian vintua que es menor de una basta, y según que las tierras eran unas más que otras, pasan de veinte, treinta y cuarenta mil cabezas, y una hermosa de ver y de mucho resgocio".

Ahora bien. Con el descrubrimiento de América, cuando Colón descubrió el Nuevo Mundo, los españoles pusieron religión, idioma y costumbres. Refiriéndose a la conquista colonial española Carlos Medina en 1930 decía, en su ensayo "La Reindianización de la Cultura Americana" (Editorial Los Amigos del Libro La Paz- Cochabamba- Bolivia 1975): "Es tiempo ya que varremos la perspectiva, y si ahora nos han acostumbrado a ver la historia de América con ojos españoles, contemplemos hoy la historia de España con pupilas americanas". Desde ese nuevo

En tanto de vista, las cosas varían radicalmente, cambian los colores. Así por ejemplo, se nos vienen repitiendo en todos los libros. Desde hace cuatro siglos que España nos trajo su religión, su lengua y en una palabra, nos civilizó. Cabe preguntarse: ¿sigue Medicinacell? ¿en qué es superior la religión de los naturales, las religiones naturalistas, más humanas y fraternales, de los grandes imperios Azteca e Incaico? ¿Por qué el cristianismo, el cristianismo que se ha impuesto en este juicio, deducido de la historia, cuando le fue tan favorable? ¿Por qué la religión católica mejoró la vida del indio, cuando le fue tan favorable?

**MENSAJE DEL SEÑOR PREFECTO Y COMANDANTE GENERAL DEL
DEPARTAMENTO AL RECORDARSE LOS CLXXIX AÑOS
DE LA BATALLA DE LA TABLADA**

Al recordarse los CLXXIX años de la gloriosa batalla de La Tablada, el Prefecto del departamento, en representación del Poder Ejecutivo Departamental, hace llegar al noble pueblo de Tarija sus más calidas felicitaciones y hace votos porque el futuro sea promisorio.

El valor demostrado por nuestros héroes para legarnos una patria libre y soberana, debe servir de ejemplo para que con las nuevas medidas que implementa el gobierno, seamos ahora nosotros los impulsores del cambio en favor de las generaciones venideras.

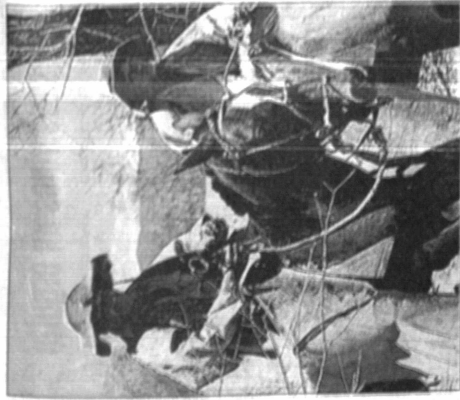
El gobierno del licenciado Gonzalo Sánchez de Lozada, al cambiar valientemente las leyes que rigen la economía nacional, está impulsando una verdadera revolución nacional que beneficia grandemente a nuestro departamento y por medio de la capitalización de YPFB a TARIJA en particular.

Todos debemos ser los palladines de la nueva independencia económica dejando de lado sentimientos de frustración y pensando en el futuro bienestar de la patria

GLORIA A LOS HEROES DE LA BATALLA DE LA TABLADA

Tariia. 15 de abril de 1996

Víctor Calabi Leytón
PREFECTO Y COMANDANTE DEL DEPARTAMENTO

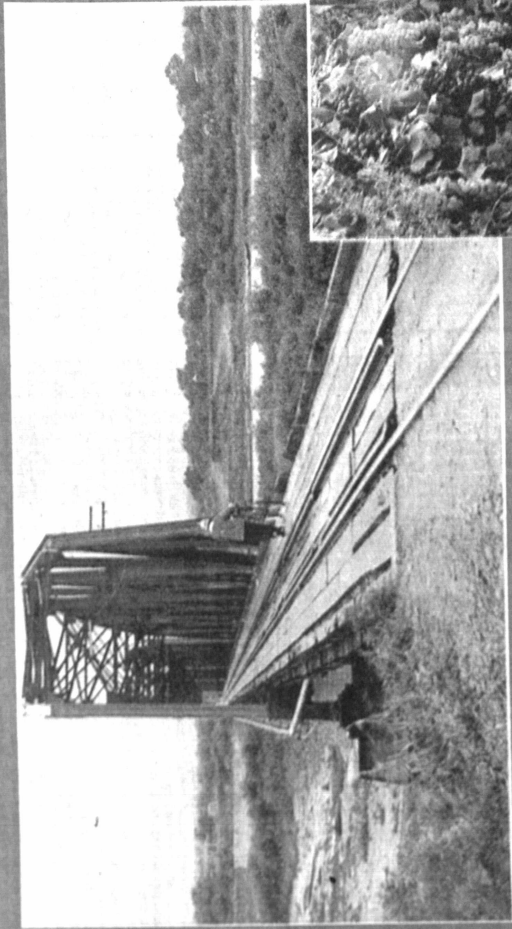


La gente del Gran Chaco.

cales; darle cierta prerrogativa a la difusión de la cueca tarileña que debe ser defendida ante el afluente

formas musicales populares ajenas a nuestras expresiones cultofolkloricas populares de nuestra identidad cultural artistico-musical tarjefiista. Lo mismo convoco a mis compaÑeros y compaÑeras, de los conjuntos tarjefios o bolivianos que en sus repertorios den prioridad a la cueca tarjefia, su maxima expresion del tarjefio.

CONFIDENTIAL



● **Dramático diagnóstico de Tarifa**

● **El río Pilcomayo sufre el desastre ecológico del siglo**

● Los políticos y los cívicos en tiempos de descentralización

Nuestros vinos un orgullo

LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE

Colección

la revista

deportiva
de PRESENCIA



JOSE LAQUIS.
Fue figura en Olympic
y en las selecciones
de voleibol.

BOLIVAR LO MERECE



SACO MUNI
PUNTO EN SUCRE

GANO REAL Y
SIGUE PRIMERO

El "gato" Fernández se estira pero no puede hacer nada para impedir que Bolívar consiga su tercer gol. Mercado, en el piso con el número 9, tocó el balón y le dio destino de red (Foto 'Presencia-FOTOPLAN').—

INFORME SOBRE LA SELECCION

SE AUTOMARGINO SANDY



Nº 198

la revista

deportiva de PRESENCIA

PASAPORTE
CONVOCA A 22,
ENTRE ELLOS
A CANIGGIA

La Paz, lunes 15 de abril de 1996

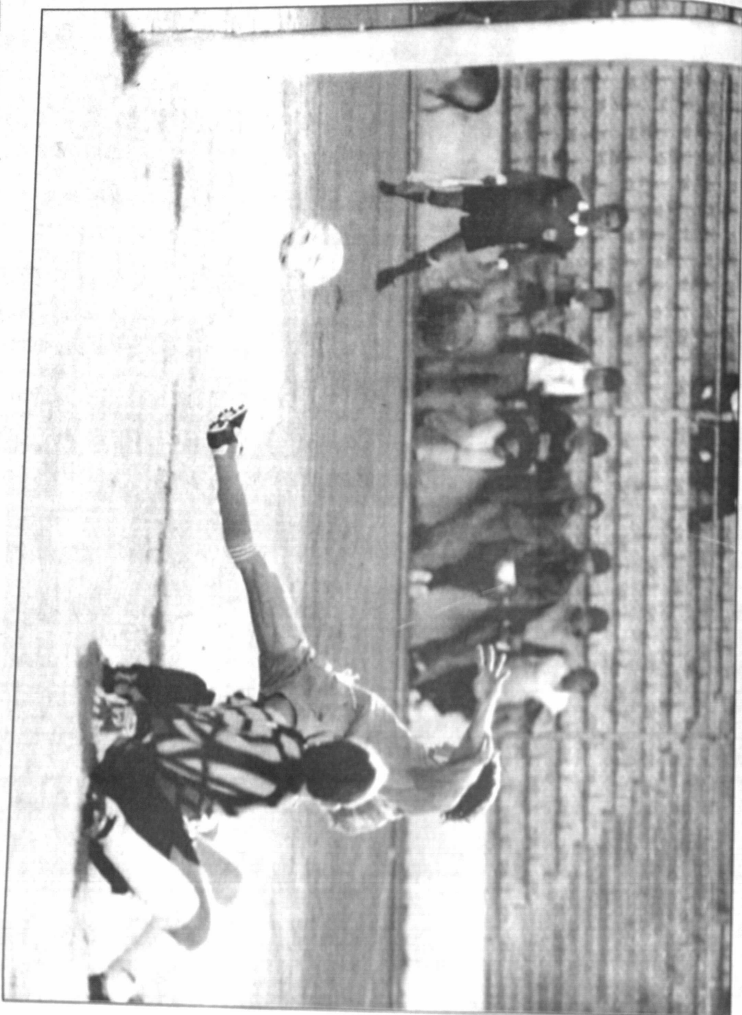
Dirección: Miguel Velarde Tapia

EL
JUEZ



JUAN LUNA

Salvo uno que otro error de apreciación, no hubo problemas en el desarrollo del juego, correcto arbitraje, Juan Luna, al que hay que alabarle su constante alar de estar cerca de las jugadas.



El empujón de Wilson Sánchez, con tiro a disposición para lograr el segundo de Bolívar. 10 minutos de la segunda etapa. El arquero José Carlos Fernández observa seriamente de no controlar el envío cruzado proyectado por Iván Castillo. Los goles llegarán a la goleada en el período final.

EL
MEJOR

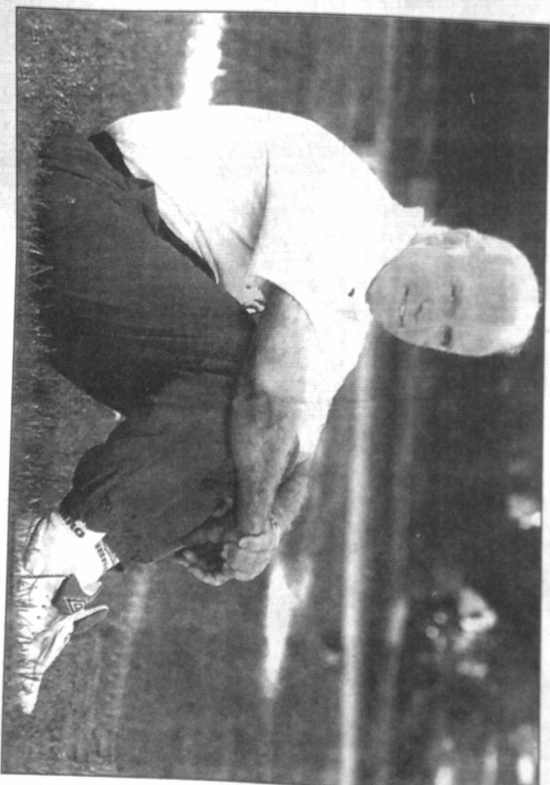
MIGUEL RIMBA



No fue un coto de actividades desequilibrantes. En Bolívar los meritos de la golística se repartieron entre los jugadores que por momentos mostraron sus guilanes, quedando en segundo lugar, con la regularidad de Miguel Rimba, sólo en el desempeño con personalidad para ir al frente en un desempeño sin altibajos.

VIEJO LOBO

ZAGALLO, TECNICO DE BRASIL, UN GANADOR DE RAZA



El hombre de sesenta y cuatro años, pelo blanco y sonrisa pueril califica a los jugadores de Atlanta como una novedad. "Porque jamás fui entrenador de una selección olímpica. Yo fui sólo entrenador de la selección principal." Y lo dice así, con la sencillez madura de quien se sabe brillantemente ganador.

—¿Qué tal ya está de vuelta?

—Muy bien, estoy siguiendo el camino.

—Pero estar de vuelta es el buen sentido, ¿comprendo? Porque ya ganó todo.

—Comprendo, comprendo... Pero si usted... A ver, yo no estoy de vuelta, estoy siguiendo. Porque cuando usted está de vuelta es porque ya está saliendo. Y yo estoy persiguiendo. Es diferente. Entonces, mi vuelta todavía no empezó. Salmente después... Después de la Copa del Mundo del '86, ahí sí puedo llegar a pensar en salir del camino.

Mario J. de J. Lobo Zagallo, así sin conlitas en Lobo porque es el apellidado matriero, así con doble de en Zagallo aunque así hay resabios de una vieja costumbre de parecer con una sola. Así, con gesto adusto o con la sonrisa que le da de las cosas. Así es el técnico de los cuatro gritos del Tetraespino. Primero como jugador, cuando arrancaba como puntero izquierdo y se tiraba unos metros atrás, en los mundiales del '58 en Suecia y del '62 en Chile. Después como técnico de aquel equipo repito de estrellas en México '70, con Pelé, Tostado, Rivellino, Jairzinho y compañía. Y más tarde, como asesor técnico del plantel dirigido por Carlos Alberto Parreira en USA '94.

El hombre que vive en el coquetto rincón caraca de Bogotá figura técnicamente en la Confederación Brasileña. Aquí que dice: "Así es como yo vivo. Yo vivo por 50.000 dólares mensuales le dio paso al que dice Técnico por 50.000. Menuda diferencia.

—El oro en los Juegos Olímpicos es lo único que le falta?

—Ya fui cuatro veces campeón del mundo, pero una medalla de plata me falta a mí.

—En la vida, ¿qué busca a mí?

Sólo busco la felicidad.

—De qué habla con los jugadores, más allá del fútbol?

—Yo empecé mi carrera de entrenador con los pibes, como les dicen ustedes, y entonces para mí no hay problema con los jugadores, por ejemplo con los del Sub-23. La diferencia generacional no es un impedimento. Lo principal es pasar la experiencia, que le da una confianza mayor al futbolista.

EL NIÑO PREFERIDO

Zagallo, certimbo de México y residente en Río de Janeiro, es el hombre que más gusta a los jugadores. Para mí, tiene buena suerte, opina. Yo, en su función de jugador, utilizaba muchas veces ese número en la camiseta. Dentro del ambiente futbolístico mucho le huayan al 13... Todo lo contrario ocurre con Zagallo. Hasta su agenda de autos—que tiene en propiedad junto a sus tres hijos—se llama "Trece". Via paciente de su auto particular duplica esa adicción: 13-13. Para mí, la capacidad del jugador está más allá de las estadísticas. Y finalmente, no pienso que este sea el camino de la mala suerte como afirman otros. Todo lo contrario.

Como jugador de la Selección, jamás perdió contra equipos sudamericanos. Como técnico está llegando a los cien partidos y contra equipos de esta parte del continente perdió una sola vez, ante Paraguay. Frente a la Argentina no sabe lo que es la derrota. Estuvo cerca la noche del miércoles 6, en Mar del Plata, pero no. En agosto cumplirá 65 años. Sin embargo los números, pese a todo, no le deturan. El quiere más.

—¿Qué es el secreto asedio de los hinchas, del período de no seducción a poco la pelota?

—No. [Cierra los puños.] Jamás me he casado, así al cielo y desmenu una carcajada. Yo estoy casado, pero al cielo y tengo problemas.

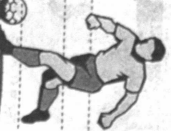
ZAGALLO, EN LA SELECCION BRASILEÑA

COMO JUGADOR

- Debutó el 4 de mayo de 1958, en el Maracanã. Ese día Brasil ganó a Paraguay 5 a 1 por la Copa Oro del Cruz. Zagallo hizo dos goles.
- Jugó 34 partidos: ganó 28, empató 4 y perdió 2.
- Los dos que perdió fueron: 21-4-63, Portugal 1 - Brasil 0 (en Lisboa); 24-4-63, Bélgica 5 - Brasil 1 (en Bruselas).
- Fue campeón mundial en Suecia 58 y Chile 62.

COMO TECNICO (PRIMERA ETAPA)

- Debutó el 19 de septiembre de 1967. Fue un amistoso con Chile, en Santiago. Ganó Brasil 1 a 0 con gol de Roberto Miranda.
- En la primera etapa (67-68 y 70-71), dirigió a Brasil en 67 partidos oficiales. Ganó 45, empató 14 y perdió 8, con 130 goles a favor y 48 en contra.
- Brasil se proclamó campeón mundial en México 70 con un equipo de lujo, donde estaban Pelé, Gerson, Tostado, Rivellino, Jairzinho y otras estrellas.
- La segunda etapa se inició el 23 de diciembre de 1967. Brasil 2, Yugoslavia 0, en Porto Alegre.
- Desde ese día hasta hoy, estuvo en 31 partidos oficiales. Ganó 24, empató 6 y perdió 1, con 74 goles a favor y 20 en contra.



En agosto cumplió 65 años y para ese momento espera que se cambie en el fútbol, el oro olímpico. Mario Lobo Zagallo es un símbolo de los grandes hits del fútbol brasileño y participó en los cuatro fillos mundiales: dos veces como jugador (1958 y 1962), otra como técnico (en el inolvidable México 70) y la última como manager (1994). Actualmente es técnico de la selección y afirma: "Sólo busco la felicidad".

...nos coníamos, pero entramos con la gran premisa de buscar el arco rival y logramos el objetivo", concluyó.

Julio César Badalveson, el autor del último gol de Bolivia en la Copa Libertadores, dijo que se jugó "un buen partido y que el equipo no padece". Tuvo argumentos suficientes para calificar su victoria como esa.

Mantuvo que "en el primer tiempo, cuando no había por venir, yo me iba a desahogar, pero al momento de desaparecer, pues claramente se notó que estaba llegando y algún movimiento teníamos que marcarla".

"Oriente se paró bien en el primer tiempo, pero creo que la superioridad de Bolívar se hizo notar posteriormente", comentó.

Julio César Baldivieso, autor del último gol de Bolivia, dijo que se jugó "un buen partido" y que el equipo paceno "tuvo argumentos suficientes para lograr una victoria como esta".

Matfies6 que "en el primer tiempo, cuando no habia por el mundo ningun compatriota, no habia por ende desesperarse, pues claramente se not6 que estaban llegando y algun momento tendríamos que marcar la diferencia".

En una parte del partido — dijo — como que nos conformamos, pero en la segunda mitad reventamos todo y fue suficiente para lograr una victoria clara.

Añadió que "tantas la virtud de decir bien las opciones que creamos y atacamos el triunfo es irrefutable".

En una parte del partido — dijo — como que nos conformamos, pero en la segunda mitad reventamos todo y fue suficiente para lograr una victoria clara.

Añadió que "tantas la virtud de decir bien las opciones que creamos y atacamos el triunfo es irrefutable".

“Empiezan con los primeros veinte pero después del gol 11 damos y ahí otro de hasta que Orense los paltaamos. En el 5 tiempo nos dedicamos al ataque, fuimos malos y eso nos permitió crear otros tres goles final nos dio un triunfo”, dijo Vladimir al hacer su balance victorioso: “esté sobre el césped”.

Verdad que...

Comentó que con tanto “se recupera la batuta y la se nos movió los”, y poderemos decir “rendimiento se ha me-

“Empiezan con los primeros veinte pero después del gol 11 damos y ahí otro de hasta que Orense los paltaamos. En el 5 tiempo nos dedicamos al ataque, fuimos malos y eso nos permitió crear otros tres goles final nos dio un triunfo”, dijo Vladimir al hacer su balance victorioso: “esté sobre el césped”.

Verdad que...

Comentó que con tanto “se recupera la batuta y la se nos movieron”, y podemos decir “rendimiento se ha me-

VALLADOLID (ESPAÑA), 14 ABR (EFE). El Valladolid, que con el de hoy

El Athletic de Bilbao (1-1), sumó tres puntos en la actual edición de la Liga española de fútbol de primera división, aunque salió poco a poco de las últimas posiciones y tras el resultado de hoy clauda por primera vez los puestos de promoción.

El partido, que de poca calidad ya que ambos equipos establecieron muchas presiones de feints, aunque con ligero dominio territorial del Real Valladolid, que sin embargo no pudo superar la zaga defensiva del Athletic.

La escuadra de gol erra muy excesiva ante la sólida defensa de los bascos conjuntando, hasta el minuto 80 Juan Cuervoero apostó por un error de Iñaki Goñi, pero la falta no fue buena, pero la alegría visitante duró muy poco, pues dos minutos después, Petrearnet cedió la igualdad definitiva.

Real Valladolid: Iñaki Alonso; Torres García, Antia, Peña, Iván Campo, Juan Carlos Querecero, Gutiérrez, Petrearnet y Soto (Real en 70').

Paratocque durante la noche en conjunto con Armistic (14); Valencia, Estivaliz (Vol. 65). Larrainzar, Karanku, Larrzaibale (Vol. 65). Golkoeko, Carlos García, Urrutia, Alkazar, Guerrero y Bolo (Ziganda, n. 75).

zaz. Guerrero y Bolo (Ziganda, n. 75).

Arbitro: José María García-Arandia.

MADRID, 4 de febrero. - El Atlético de Madrid despidió hoy una gran oportunidad de alzarse en la punta del torneo de la primera división del fútbol español a

marco valiente, pero mientras que el club de local intentó vencer al visitante, el equipo de visitante se dio por batido al perder el partido, aunque este logró mantener su portería impenetrable en la primera mitad.

Tras el descanso el dominio local se intensificó, pero el árbitro no permitió al contragolpeador de los locales desplazarse.

El primer arojo llegó a cargo del cronista Alan Recaman, que después Altair Larrazabal le marcó, seguido de un cabezazo de Juan Manuel Rodríguez. Ideó que Juan Alonso volvió a marcar.

El resultado del partido ante el Real Betis es un empate 1-1. El Real Betis salió perdiendo inmediato, el Barcelona su pase bien igualó 1-1 frente al Racing de Santander el sábado.

Resultados: Almería 2-Compostela 1, Real Sociedad 5-Valencia 2, Sporting Oljón 0-Oporto 1, España 4-Racing Valencia 2, Valencia 1-Real Madrid 1, Valencia 2-Campana 2, Merita 1, Valladolid 1-Albino 1, Real Madrid 4-Salamanca 0, Athletic Madrid 1-Real Betis 1, Jugadores el sábado: Barcelona 0-Real Madrid 1, Racing Santander 1-Berlona 0.

Liga de USA
**GOLARON A EQUIPO DE
ETCHEVERRY Y SUAREZ**

"El Diablo" no se encuentra cómodo

COLUMBIUS, EFFU, BO-14 (REUTER).— El Columbus agradeció el subido 1-0 al Washington D.C. United que le abrió las puertas al fútbol profesional en el estadio de la MLS mientras que el cuadro capitalino sufrió su segunda derrota.

Brian McBride, Columbus Crew ganó al partido en el que Columbus Crew ganó al Washington D.C.

Pete Marano también anotó el defensa del United. Tras leer, comencé un autogol. En el segundo tiempo, Me Bride y Marano anotaron los dos goles restantes del equipo.

PROFUNDARIO

Una entrada de 69.255 espectadores para ver en acción al equipo local de Los Angeles Galaxy y a los Metropolitan de New York / New Jersey.

Los directores de la MLS no podían sentirse más felices con lo que se vio en la primera jornada al confirmar un registro de 1.69.914 espectadores en los cinco partidos que se disputaron para un promedio de 33.983, una cifra muy superior al promedio de entre 10.000 y 15.000 que tenían previsto para la primera temporada.

El United, como le sucedió ante el Clash de San José en la jornada inaugural de la

NUEVA YORK, 14 abr (EFE).—La segunda jornada de la nueva competición de la Liga Profesional de Fútbol (MLS) estadounidense tuvo como grandes protagonistas a

DESPORTES

NUOVA YORK, 14 de FEB.—Resultados de la jornada de la Liga Profesional de Fútbol (MLS) estadounidense: Tampa Bay Mifflin 3-1; Atlanta Revolution 2-1; Columbus Crew 1-0; Washington D.C. United 0-0; Kansas City Wizards 2-0; Colorado Rapids 0-0; Los Angeles Galaxy 2-1; New York Jersey MetroStars 1-

Juan Manuel Peña figura en la defensa del Valladolid.

FRANCE 98

**POR SOLO
\$us. 350.-**

ORGANIZACION
JULBO

INFORMES Y RESERVAS:

La P.Z.-
Intercontinental Travel: 3781111 y Cosmos Tours: 351892
Cochabamba.-
Turismo Balsa: 27610.
Santa Cruz.-
Universal Tours: 349777

Oruro.- Jumbo Travel: 55005.

Sucre.- Solarsa Tours: 30900

Potosí.- Transamazonas: 27175.

Organización Pujado: 30440

UN TOUR - CON PLAZAS LIMITADAS - PARA TODOS
LOS HINCHAS DE BOLIVIA

La Paz, lunes 15 de abril de 1996

Torneo italiano

MILAN GANO Y TIENE MEDIO TITULO EN EL BOLSILLO



ROMA, 14 (ANSA). - Milan batío hoy a Napoli por 1-0 en la 30ª jornada del Campeonato italiano de fútbol de Serie A y tiene ya medio "scudetto" en el bolsillo pues quedará a disputar el título con el Inter de Milán. Los milaneses, que disputaron un partido muy apretado y llevó nueve puntos de ventaja tras la inesperada y abultada derrota de ayer de Juventus ante Sampdoria por 3-0, esta tarde se registró la caída de otro de los equipos que seguían en la tabla de posiciones, Fiorentina, que perdió 1-0 en su visita a Udine. En el frente del descenso está casi sellada la suerte de Padova, que fue goleado 8-2 por el Inter, mientras que Bari se enfrenta a un desafío entre colistas. Pero para su mala suerte Piacenza sigue llevándole cuatro puntos de ventaja pues se impuso 1-0 a un Torino que ya se ve en la Serie B. En cuanto a la clasificación para la Copa UEFA, Inter y Lazio ganaron posiciones frente a los derrotados Parma y Roma, en tanto que el sorprendente Vicenza y la irregular Sampdoria quedaron a tiro al ganar sus respectivos compromisos. El equipo de la ciudad fronteriza de Chivasso, que fue bautido por Udinese (37) con gol de Poggi a los 8' ya no es una amenaza para el Milan y sólo podría aspirar a desalojar a Juventus (57) del segundo lugar. Por otro lado, su meta es ganar en mayo próximo la final de la Copa Italia ante Atalanta. Inter (50) goleó a un deprimido Padova (21) y es serio candidato para jugar el cuarteto italiano que disputará la Lazio (49) se impuso 2-1 a Parma (49) y lo alcanzó en el quinto puesto de la clasificación. Vicenza (47) derrotó a Roma (48) por 2 a 1. Atalanta (36) ganó tranquilamente, pues se alejó de la zona de retrocesión, al batir a Cagliari (34) con goles de Vieri (18') y Morfeo (39').

Nápoles: Incidencia del cotejo que protagonizaron Nápoles y Milán. Ganan los visitantes y se acercan al título (Reuter).

Después de espectacular accidente

AMPUTAN PIE DERECHO A PILOTO ARGENTINO

Médicos intentan juntar miembro afectado

MONZA, ITALIA, 14 (ANSA). Los médicos del Hospital San Gerardo de Monza intentaban esta noche juntar otra vez el pie derecho al piloto argentino Adrián Hang, tras la amputación de urgencia a la que fue sometido el corredor hoy en plena pista del circuito italiano de Monza.

Los médicos, que congelaron el pie derecho de Hang en una caja térmica, trabajaban también este domingo para recomponer las fracturas e intentar en las lesiones en las arterias y venas de la pierna izquierda del piloto, de 2 años. El accidente de Hang fue filmado por su amigo y compatriota, el periodista Jorge Tarchini, mientras las autoridades de Monza suspendieron la carrera de las categorías Superformula y Junior y sólo se corrió la Endurance de la Gr. ganada por Angelo Zadra (Porsche).

La pista de Monza registró el lunes

Ganó el Boavista pero siente ausencia de Sánchez OPORTO CAMPEON DE PORTUGAL

Lisboa, 14 abr (dpa). - El Oporto venció al Salgueiros y, al empatar el Benfica con el Campomaiense, le sacó trece puntos de ventaja y se consagró campeón de la Liga portuguesa de fútbol a cuatro fechas del final.

De esta manera el Oporto, campeón europeo e internacional en 1997, jugó su última partida de la Liga de Campeones.

OTROS COTEJOS

Lisboa, 14 abr (EFE). - En una día muy pobre en goles, el Sporting (tercer) se impuso en el "clásico" de Lisboa con el Belenenses (sexto), por un claro 3-1, mientras el Boavista (cuarto) venció con dificultades al Marítimo (octavo) por la mínima y sigue demostrando dificultades tras la salida del boliviano Erwin Sánchez.

En la dramática lucha contra el descenso a segunda división, destaca la victoria a domicilio de Amadora sobre el Gil Vicente por 1-0.

El equipo de la ciudad fronteriza de Chaves, perdido en su campo frente al Guimarães, quinto clasificado, por 2-1 y comprometió sus posibilidades de mantenerse en primera.

Con su triunfo a domicilio, el Guimarães se presenta como una de las formaciones más fuertes del final de campeonato y amenaza ahora en los lugares de honor al Benfica, Boavista y Sporting de Lisboa.

El éxito oportista comenzó a definirse con un primer minuto tirado por Domingos, pero fue el gol de la confirmación, anotado por Emerson.

Los sportingistas merecieron el resultado y podrían ampliarlo si no fallan la conversión de un penalti y varias otras jugadas de gol inminente.

Y si de arquerios hablamos, Fernández, en la otra portera, demostró también que es un futbolista con futuro. Se mandó más de una atajada con saltos espectaculares, aunque tuvo una increíble falla que permitió la cuarta conquista celeste.



PRETEXTOS DEL "ZORRO"

Eduardo "zorro" Rivero aprendió a buscar pretextos, quizá para justificar, se ante sus dirigidos.

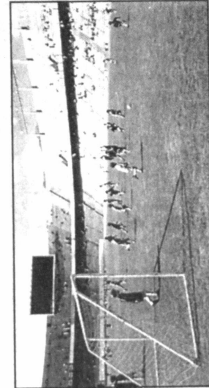
Nunca hubiésemos esperado de su parte una queja en contra de la altura para encubrir el fracaso de Oriente ante Bolívar, menos tratándose del ex técnico de la Academia "Tahuichi" Aguilera que, bajo su mando, conquistó tantos títulos para el país.

No se acordó, el "zorro", que cuantas veces trajo a su equipo a La Paz este dictó cátedra y ni el ni sus chicos jamás hablaban de una buena pre-

paración. Nos parece que la altura no tuvo nada que ver en el rendimiento de su equipo. Los goles fueron producto de las virtudes del rival y también de las limitaciones individuales de algunos visitantes.

Por eso nos extraña del "zorro".

INFANTILES EN EL PRELIMINAR



Un aspecto de los preliminares.

Dos partidos entre equipos infantiles de las categorías de 8 y 10 años, de la Escuela de Fútbol del Club Bolívar, sirvieron de preámbulo al partido de la preliminar de copa celeste.

El primer duelo del campo de juego fue dividido en dos y se colocaron arcos de reducidas dimensiones.

Allegados a la escuela "académica" sentaron el lugar en el Siles para los niños algo muy especial y que lo seguirán haciendo todas las veces que Bolívar actúe en calidad de dueño de casa, siempre que la jornada no sea doble.

TELEMUNDO Y UNIVISION EN EL "SILES"

Enviados de una de las cadenas de televisión (Telemundo ESPN Miami y Univision), estuvieron ayer en el Estadio Hernando Siles, donde efectuaron un trabajo especial, de cara a las eliminatorias para el Mundial Francia'98.

Los jugadores de Bolívar que integran el seleccionado boliviano que desfiló hoy en las tribunas de la final ante Argentina el próximo 24.

Por el piloto romano Roberto Speradi, que venía de atrás, chocó de lleno y con gran violencia el monumento de Hang en el momento de la pista donde habitualmente se alcanzan velocidades por hora.

N'Koro con la televisión del exterior.

la eliminatoria.

Un enviado de France Press llegó de Lima para entrevistar al entrenador Dusan Draskovic y también para captar opiniones con seleccionados.

fueron objeto de tomas especiales y de entrevistas. Pero no sólo la televisión, sino también agencias noticiosas enviaron a su gente a nuestro país, para elaborar un trabajo sobre los preparativos de cara a

21 ST DT. Lu

Rancho Blanco, el más famoso de los alrededores de Santiago, Chile.

orden sorteo :
24 de Mayo de 1996

CUPON

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____
C.I.: _____
DOMICILIO: _____
CIUDAD: _____
TELÉFONO: _____

Participo de este sorteo y gane dos pasajes ida y vuelta a Quito

PERSEBRATA aeroperu

avis: latel@netcom.es

“Es una falta de respeto” dijeron

MALESTAR EN VENEZUELA

POR DECLARACIONES

DE CARLOS SAUL MENEM

BUENOS AIRES, 14 (ANSA). La delegación de Menem, calado de “ofertistas”, las declaraciones del presidente argentino, Carlos Menem, respecto del escan-paso por Buenos Aires que mostró el equipo venezolano en su ción en la primera fase de la Copa Mundial, sus presentaciones de la junta directiva de Menem, Carlos Delgado, que encabezaba la delegación del equipo venezolano que en la Mundial del domingo partido rumbo a las Catarinas.

El presidente argentino saludaron que las declaraciones malestar en Venezuela, que fue un momento en un enorme poder el presidente de la Federación de Fútbol de Argentina, Rafael Esquivel. En una entrevista radial, Menem habló dicho “hasta yo podría jugar en ese equipo de Venezuela”, respecto de la categoría victoriosa de River Plate —equipo del Menem—, la declaración —ante Menem, el jueves, del presidente argentino saludaron que las declaraciones Malestar ante San Lorenzo y River, los derrotas en Buenos Aires y deberá esperar la presentación en la Copa Mundial del Caracas FC, el otro equipo venezolano, para saber si clasifica a la próxima ronda del certamen.

“Por el día de la Maracalla”

2 Pasajes

QUITO

Llene este cupón y viaje gratis a



¡Cuidn sorteo:

24 de Mayo de 1996

CUPÓN

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____

C.I.: _____

DOMICILIO: _____

CUIDAD: _____

Participo de este sorteo y game dos pasajes ida y vuelta a Quito

PRESTADO

aeroperu

ATA 14118060100000

TELÉFONO: _____

José Laquis Chequer

FELICES DEL VOLEY

José Laquis Chequer, hasta hace poco director ejecutivo de la Dirección Departamental del Deporte de la Paz, es el hombre más feliz de hoy.

Nuestro entrevistado practicó tres deportes: básquetbol, fútbol y voleibol, habiendo destacado en este último, en el que llegó a constituirse en uno de los indiscutidos levantadores de selecciones pacatas.

Los muchachos que entonces practicábamos el voleibol en la casa de Enrique Cordero y de Andrés, su hermano. Lo que hacíamos era muy simple: poníamos una pita en el patio y comenzábamos a jugar y fue así que nació la inquietud de crear una Asociación. Estaba la idea en la cabeza de Andrés y de Fredy Valda.

Sportsmen, Promoción 50, Litoral y gente de un otro equipo y de barrio que no recuerdo y a través de la Asociación Cristiana de Jóvenes, con Primo Ríos, hicimos una primera reunión y entonces que se fundó la Asociación de Voleibol de la Paz. ¿Cómo se organizaron?

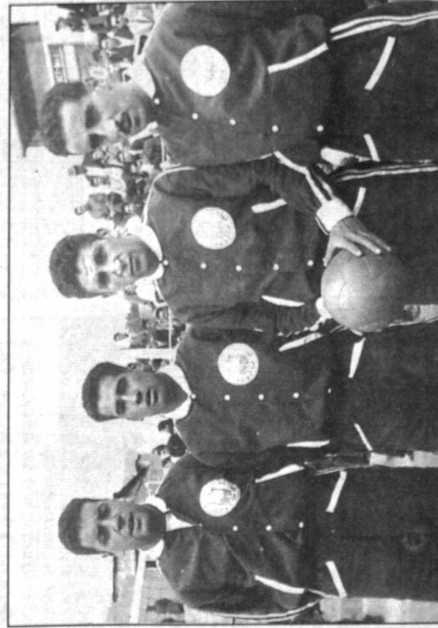
Como no teníamos categorías se determinó que los treinta equipos inscritos iban a ser divididos en tres, de manera que los que ocuparon los primeros diez puestos iban a ser de primera categoría, los diez siguientes de primera de ascenso y los últimos de un inferior. Ese fue el inicio del voleibol y el voleibol era un deporte considerado fino, por el uso de dedos casi en exclusiva en las jugadas.

¿Cuál fue su primer equipo? Desde que yo empecé a jugar voleibol mi única camiseta fue la de la Olympic.

De esos grandes equipos, ¿a qué jugadores recuerda? Uno de los grandes jugadores de entonces era Hugo Salas, él me enseñó a jugar. Después de eso vino el voleibol. También a un muchacho Lema de Sportsmen; otros voleibolistas de primerísimo nivel eran Rubén de Celis y Calderón. En Olympic teníamos a Barbecic, que era raro para ese tiempo ya que tenía casi dos años cuando se fundó la Asociación de Voleibol de la Paz, jugó varios meses después supimos que murió.

¿De donde salió tanto equipo entonces? Creaba entusiasmo. Los domingos en las dos categorías de la Universidad Mayor de San Andrés se jugaba con lleno total de esas instalaciones, creo que nunca había menos de mil personas.

¿Cuándo llegó a una selección? Yo fui el primer oficial y fue la suerte de llegar a ser titular y participar en una nacional integrando la selección pacata. Posteriormente me se regularizó y las competencias se hacían anualmente y tiempo des-



José Laquis, seleccionador pacífico (extrema derecha). Con él Zalaquet, Añas y Valda

pués vino la oportunidad de formar parte de la selección boliviana. Se armó un buen equipo, con jugadores de gran nivel como los cochabambinos Beltrán, Camelo, los hermanos Villalón y en La Paz Zalaquet, Dávalos, Celis, Albarrán, Ordóñez, Salas. Hubo un tiempo en que simultáneamente por que surgieron unos entuertos.

¿Usted también practicó básquetbol, ¿cuál fue el nivel que alcanzó? Insultado por Roberto Ayllón, que en colegio me cominó a que juegue ese deporte, es que incurción en el básquetbol, llegando a jugar en ligas y en La Salle. Hubo un tiempo en que simultáneamente practicaba los tres deportes.

De los tiempos en los que usted fue voleibolista a la actualidad fue evidente que este deporte ha perdido practicantes y seguidores, ¿a qué atribuye eso? En ese momento era un deporte que se practicaba en un club y en un club cada institución era eso y le citará a Olympic, que tenía cincuenta dirigentes detrás del fútbol y del voleibol, que realizaban una tarea de incentivo al deporte y recuerdo que incluso vendíamos entradas y ahora veo que son dos o tres personas nada más las que están detrás de cada club y considero que se debe a dos factores: hay pocos dirigentes dedicados al voleibol, y la situación económica, pues pensar solo en un presupuesto que difícilmente se consigue.

¿No cree que también se ha producido un cambio en el deportista? Es evidente. El deportista de antes cuando perdía no se desanimaba, él se levantaba y se iba a jugar. Hoy en día cuando pierde se desanima y se va a casa.

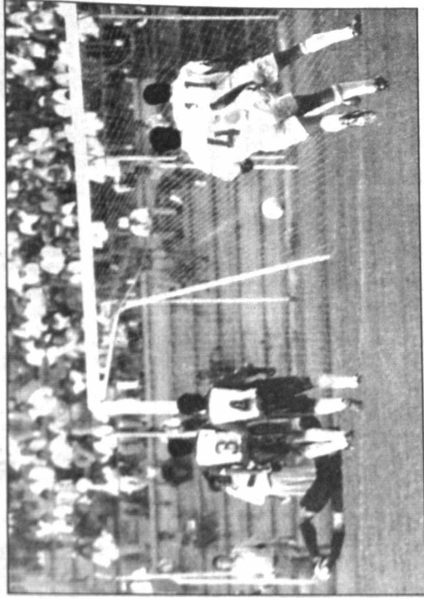
¿El deportista de antes, cuando perdía un partido lloraba porque amaba su camiseta, ahora no? A Olympic, que tenía cincuenta dirigentes detrás del fútbol y del voleibol, que realizaban una tarea de incentivo al deporte y recuerdo que incluso vendíamos entradas y ahora veo que son dos o tres personas nada más las que están detrás de cada club y considero que se debe a dos factores: hay pocos dirigentes dedicados al voleibol, y la situación económica, pues pensar solo en un presupuesto que difícilmente se consigue.

¿No cree que también se ha producido un cambio en el deportista? Es evidente. El deportista de antes cuando perdía no se desanimaba, él se levantaba y se iba a jugar. Hoy en día cuando pierde se desanima y se va a casa.

Don José Laquis ha desempeñado además importantes funciones dentro de la judicatura, ha sido concejal y llegó a ser alcalde de esta ciudad. ¿Es, como usted amigo lector se ha decidido dar cuenta, además un hombre que ha pasado por todas las instancias del deporte.

REAL GANO CON LO JUSTO

En Santa Cruz



Santa Cruz, 14 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Real Santa Cruz sigue y suma. Hoy le ganó 2 a 1 a Wilstermann y con estos tres puntos se consolidó como líder de su grupo, ratificando el buen momento que vive este equipo, que nos gusta.

El resultado final del partido de hoy hasta es injusto, ya que Wilstermann hizo méritos para empatar. Pero este Real Santa Cruz, puntero cuando a principios de temporada parecía una temporada de los últimos puestos, se ha ido consolidando como equipo que llama la atención, porque viendo jugar, no parece capaz de realizar lo que está haciendo. Más todavía, hoy debió empatar con un rival que hizo lo meritorio para lograr este resultado y cuando todo indicaba que se caía, volvió a ponerse en ventaja.

¿Suerte? ¿No dirigió hace dos años a Wilstermann al Real? ¿No me animo. Para mí, la definición ideal, ya que a primera vista, parecería que pronto lo van a pasar en la tabla... repito, a primera vista.

Pero por el momento, la campaña es excelente. El equipo se junta bien, hay amoniamiento "pensado", pero... eso no es todo lo sólido que denota. Arriba tiene a dos contragolpeadores necesarios, con Flores y especialmente Montero, que hoy, con un poco más de puntería, pudieron definir el pletto en la primera etapa. Real Santa Cruz no gusta, pero gana y así ocurrió en el partido ante Wilstermann. Además tiene a un Celso, pasando por un excelente momento de su prolongada carrera y que sin duda gravita en el medio.

En esa maraña de mediocancho cayó Wilstermann en la primera etapa, ya que incluso tentó progresar la pelota, los "rojos" pocas veces pudieron, en cam coherentemente sobre el arco de Wilstermann.

Real, que se puso en esta en el minuto 15, a través de Celso, en contacto con la pelota e incluso entrándole menos que sus adversarios, tuvo mayores opciones de conectar el segundo, que la visita de Celso.

Recién sobre el final, Wilstermann tuvo la brillante oportunidad de igualar, pero el remate de García desde los 11 metros, salió desviado.

Lo que pasó en el segundo tiempo, con casi permanente dominio de Wilstermann, evitó que comentemos que el partido fue malo, ya que si bien el primer tiempo fue tedioso, las cosas mejoraron en el segundo. Con este panorama, Wilstermann parecía en condiciones de empatar y buscó esa igualdad con más criterio que en la primera etapa. A los 25 minutos Andrade estuvo cerca del empate, pero Bernuncio, en esforzada acción lo evitó; pero sufrió un duro golpe en la cabeza, que luego de algunos minutos, fue reemplazado por Garza.

Arquero continuó mareado, fue reemplazado por Garza.

APUNTES DESDE EL "TAHUICHI"

Santa Cruz, 14 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Entre los espectadores ubicados en el palco oficial, pudimos advertir la presencia de Juan Carlos Durán y Julio Leique, presidente y vicepresidente de Real Santa Cruz, ambos prominentes jugadores de Real Santa Cruz, presidente de la Liga, y alto dirigente del MIR.

Hoy quedó ratificado que el único equipo ligero de Santa Cruz que tiene arrastre de público es Oriente Petrolero. Real Santa Cruz es líder de la competencia, pero igual no pudo robar ni 3.000 personas.

Los árbitros ingresaron a la cancha a las 16.50. Real Santa Cruz a las 16.56. Wilstermann tres minutos más tarde y el partido comenzó a las 17.03. Hace rato que no hay puntualidad en esta ciudad.

Antes de comenzar la brega, Moisés Barack, el técnico de Wilstermann, fue a saludar a su colega Antonio Batista, de Real Santa Cruz. Un abrazo marcó el encuentro de los dos.

Batista fue expulsado por el árbitro, por ingresar reiteradamente hasta el borde de la cancha. El cuarto árbitro se aburró de llamarle la atención al técnico y recurrió al árbitro para expulsar a Batista, que se fue malhumorado y gritando.

Pero Batista no fue el único brasileño expulsado hoy, ya que Carlos Andrade de Wilstermann, también se fue antes de terminar el partido, por doble amonestación.

Bernuncio salió, según se puede prever, con principio de comunicación cerebral. Elgöner, que chocó con Andrade, estuvo varios minutos visiblemente ido, y hablando con los reporteros les decía que no recordaba nada de lo que le había pasado. Fue sustituido por Sergio Galaz.

Una coincidencia, además de los dos expulsados, que son brasileños, los tres goles fueron anotados por jugadores de esa nacionalidad.

LA SINTESIS

REAL 2	ESTADIO: Tahuichi Aquilera	WILSTER 1
1 Juan Bernuncio	ARBITRO: Angel Garcia	1 Fernando Bartolomei
4 Eduardo Diaz	JUECES DE LINEA: Harold Valda y Johnny Arauz	2 Jorge Cossio
14 Santos Navarro	EXPULSADO: 8 Armando Ibañez	5 Juan Rivero
5 Fernando Alba	RECAUDACION: 22.233 bolivianos por la venta de 2.490 entradas	3 Rafael Salguero (c)
3 Sergio Rivero (c)	TEMPERATURA: 28 grados	4 Marcelo Carvalho
2 José Peña		8 Wilson Cortez
(15 José Méndez)		(17 Jairo Torricio)
8 Ricardo Martínez		6 Berthy Vaca
10 Celso Alaves		10 Gonzalo Galindo
7 David Abapita		7 Carlos Andrade
9 Franklin Flores		9 Demetrio Angolia
11 Carlos Montero		(17 Diego Bengolea)
DT Antonio Batista		11 Arturo García
		DT Moisés Barack

Cello 15 PT
Montero 35 ST

Respecto a su recuperación de España: "Verdó, si me voy ahora, habraba con la Federación", concluyó.

DRASKOVIC

Dusan Draskovic lamentó la lesión de Sandy, pero dijo que en lo que toca a la Selección Nacional "no hay problema", que descanse, que se recupere bien y después "mejor que tener una oportunidad", manifestó el entrenador, enterado que el futbolista del Valladolid no va más por un desgasto.

De todas maneras, destacó que Sandy "vino con ganas de trabajar y demostrar que podía jugar en cualquier posición que le pidieran, sin hacer compromisos de la selección y eso hay que destacar".

EXPLICACIONES

Un dirigente de la Federación Boliviana de Fútbol dijo que el médico de la Selección Nacional, Juan Carlos Morales, debe dar explicaciones en torno a la lesión de Mascherano.

Manifestó que "toda la culpa no puede ser del jugador" y "el médico debía tener el cuidado necesario para recuperarlo a sabiendas que el jugador vino de España contracturado".

"Con ansiedad o no, Sandy debió tener un control, no se le podía poner tanta carga, normal si no estaba en la plenitud de sus condiciones", finalizó.



**RUMBO
A
FRANCIA 98**

**"PARA GANARNOS VAN A
TENER QUE LUCHAR MUCHO"**

LA ARGENTINA

Sin un gran clima - las eliminatorias son más largas que en años anteriores - la selección argentina se concentró este domingo 14 de abril en el predio que la Asociación del Fútbol Argentino tiene en la localidad de Eziza. Desde el barrio 12

Después de ruinas, y (hoy) trabajará allí para el encuentro del 24 de abril con Bolivia.

Hasta el cierre de este despacho para PRESENCIA, de la Paz, Passarella solo convocó a los argentinos que juegan en el extranjero.

Luego de su gira por Europa, el seleccionado llamó a Javier Adelmann Zaratti (inter), Roberto Ayala (Napoli), Roberto Sensi (Parma), José Antonico Chamot (Lazio), Diego Simeone (Atletico de Madrid), Abel Balbo (Roma), Gabriel Batistuta (Fiorentina) y Gustavo López (Zaragoza).

La excelente imagen que dejó el Sub-23 en el Torneo Preolímpico de Mar del Plata, en el que el equipo argentino cosechó adhesiones por su nivel de juego veloz y preciso, entusiasmó a la gente. Y ahora, las expectativas del público radican en que la selección mayor consiga ese nivel de justicia y estética.

Perp, claro, hasta ahora la realidad indica que los más grandes nunca rindieron así. Los últimos partidos fueron elocuentes: una derrota con Renzo.

en Madrid por 2-1, derrotó con capitanía en la cancha de River por 1-0, y un empate-desdoblado con Colombia en River 0-0. Estos partidos fueron alegrando a la selección del calor popular. Claro, después del Preolímpico y con algo serio en juego, quizás las cosas cambien y el Monumental reciba a una multitud apoyando a la selección. Pero eso es difícil.

Cómo está la selección?
Es una verdadera incógnita. Pasarela se queja de que cuenta con poco tiempo como para trabajar con los jugadores. Pero individualmente se puede analizar sus rendimientos.

zanetti es un lateral derecho que seguramente será titular con Bolivia y que está deslumbrando en el Inter italiano.

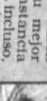
Ayala no puede decir lo mismo de su Napoli: no está en buena forma y carga con la cruz de jugar en un mal equipo. Chamon, que casi con certeza se descompañará como lateral izquierdo el 24, actúa aceptablemente en el Lazio, pero de segundo zaguero central. Stranieri.

¿Que se puede decir de Battistuta? Que hoy por hoy es titular irremovible en la selección. Sigue siendo tan goleador en Italia como en la selección. Está a un gol de destronar a Maradona como el máximo artillero de todos los tiempos del fútbol italiano.

en la se-
lección ar-
gentina.

En cambio, el caso de

Balbo es distinto.



rella lo pondrá entre los onces. En Argentina se ha desatado una gran pole-

mica. Los goles que ha convertido en

Boca y las
desim-
brantes
actuaciones que produjo Claudio Cani-
galla en el torneo clausura provocó una
gran presión entre los hinchas, que lo
piden a gritos para la selección. Pero,
hasta ahora, Passarella no quiso re-
tirse al tema. Acá hay que recordar que
Daniel siempre habló de nuevo

La suspensión que sufrió hace tres años por detectarle crack en un análisis, cuando era parte de la Roma, le hicieron ganar el premio.

¿Quién es la esperanza de Passarella en contra, aunque todavía no está dicha la última palabra.

El posible equipo que enfrentará a Bolivia seña al mismo jugador desequilibrante, que con sus quebres de cintura y su enlapiada gambeta puede dejar desatado al más duro defensor. Apareció en River como delantero pero Passarella lo usa de en-ganche en la selección absoluta.

De todos modos, comienza la recta final de la preparación, lo que también supone señalar que la hora de la verdad está cercana.



Arriba, el equipo

La suspensión que sufrió hace tres años por detectar crack en un análisis, cuando era parte de la Roma, le jugó en contra, aunque todavía no está dicha la última palabra.

¿Gigien es la esperanza e Passarella? Ariel Arnaldo Ortega. El Burrito es un jugador desequilibrante, que con sus quebres de cintura y su enlapiada gambeta puede dejar desatado al más duro defensor. Apareció en River como delantero pero Passarella lo usa de en-ganche en la selección absoluta. El posible equipo que enfrentará a Bolivia será el siguiente:

guos (es un pésimo momento de los argentinos en el fútbol argentino: el que juegue lo hará por descarte y no por excelente nivel), Zanetti, Trotta, Ayala o Sensi, Chamot, Bassacat, Almeyda o Astrada, Simeone; Ortega, Balbo y Ba-

De todos modos, comienza la recta final de la preparación, lo que también supone señalar que la hora de la verdad está cercana

Por

Daniel Galotto

Revista

El Gráfico



CUANDO HAY DIRECTOR TECNICO

**FEBAD FUNCIONARA EN
TALLER DE PARAVICINI**

TAMBIEN
HAY QUE
CONTESTAR LA
CORRESPONDENCIA

Definitivo
ENZO FRANCESCOLI NO
JUGARA ELIMINATORIA

TIENE 37 RAZONES
PARA NO JUGAR

EN CAMBIO
HAY JUGADORE
QUE QUIEREN
TUGAR LA
ELIMINATORIA

CORRESPONDÊNCIA

quiritô

Definitivo
ENZO FRANCESCOI NO
JUGARA ELIMINATORIAS

TIENE 37 RAZONES
 PARA NO JUGAR

EN CAMBIO
 HAY JUGADORES
 QUE QUIEREN
 JUGAR LA
 ELIMINATORIA

TENIENDO
 TREINTA Y SIETE, TREINTA
 Y OCHO, TREINTA Y NUEVE
 RAZONES...

Colección
la revista
deportiva
PRESENCIA



**BALDIVIESO
Y SANCHEZ.**
Contribuyeron con sus
goles al triunfo de Bolívar.

SIN PTA



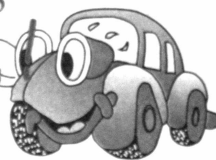
**NO COMPRE NINGUN
VEHICULO**



Tiene 30 días a partir de la emisión de su carnet
de propiedad para empadronarse sin multas.

SI TIENE ALGUNA CONSULTA NO DUDE EN LLAMARNOS
AL (02) 350877 - 361325

Todo legal



DIRECCION
GENERAL
DE ADUANAS

